

# LAS RELACIONES DE VISITAS «AD LIMINA» DE LOS OBISPOS DE OSMA EN LOS SIGLOS XVI Y XVII

POR

DAVID GONZALO MILLÁN

FERNANDO DEL SER PÉREZ

## RESUMEN

Reseña, análisis y estudio de las 'relaciones' o informes presentados a la Sagrada Congregación del Concilio, por los obispos de Osma, con motivo de las visitas «ad limina» que realizaron en los últimos años del siglo XVI y durante todo el siglo XVII. Son en total doce relaciones que corresponden a los obispos, D. Pedro de Rojas (1595), Fr. Enrique Enríquez (1607), D. Cristóbal de Lobera (1619), Fr. Domingo Pimentel (1635), D. Martín Carrillo y Alderete (1637), D. Antonio Valdés (1644, 1647, 1649) y Fr. Sebastián de Arévalo y Torres (1686, 1690, 1695, 1700). Al final se ofrecen transcritos los textos de dichas relaciones conforme a los documentos conservados en el Archivo Vaticano.

**PALABRAS CLAVE:** Burgo de Osma, Visitas ad limina, S. XVI, S. XVII, Diócesis.

## ABSTRACT

Review, analysis and study of the «relaciones» or reports presented to the Sacred Congregation Council, by the bishops of Osma, owing to the visits «ad limina» that they carried out in the last years of the sixteenth century and throughout the seventeenth century. There are twelve relations in all, which correspond to the bishops, Pedro de Rojas (1595), Friar Enrique Enríquez (1607), Cristóbal de Lobera (1619), Friar Domingo Pimentel (1635), Martín Carrillo y Alderete (1637), Antonio Valdés (1644, 1647, 1649) and Friar Sebastián de Arévalo y Torres (1686, 1690, 1695, 1700). At the end the texts of said relations are offered transcribed in accordance with the documents kept in the Vatican Archives.

**KEY WORDS:** Burgo de Osma, Ad limina, XVI<sup>th</sup> Century, XVII<sup>th</sup> Century.

Instituciones eclesiásticas  
Hispania Sacra 54 (2002)

## INTRODUCCIÓN

Las primeras huellas de las visitas «ad limina» se remontan a los primeros siglos de la historia de la Iglesia. Desde muy antiguo está atestiguada la costumbre de los cristianos de peregrinar a Roma a visitar los sepulcros de San Pedro y San Pablo, como punto de referencia de la unidad de su fe y de la comunión eclesial. Cuando las visitas las hacían los obispos, adquirirían un relieve y una importancia especial, incluso desde el punto de vista práctico, ya que eran un momento oportuno y una ocasión propicia para consultar al obispo de Roma sobre las cuestiones más graves relativas al gobierno de su propia diócesis o de la iglesia universal. De ahí, que aquella costumbre no tardara en convertirse para los obispos en una obligación y, en cierta manera, quedase pronto institucionalizada.

La primera formulación clara de una cierta obligación, por parte de los obispos, de visitar Roma aparece en el sínodo romano del año 743<sup>1</sup>. Posteriormente Gregorio VII, en el sínodo romano de 1079, estableció que los obispos, antes de ser consagrados, debían jurar que harían la visita «ad Limina» todos los años personalmente, o por medio de legados. Más tarde, en 1234, fue Gregorio IX, con la constitución Apostólica «Rex Pacificus» quien dio fuerza a este juramento, si bien, todavía no existía propiamente una ley que impusiera a los obispos realizar dicha visita. Finalmente, fue Sixto V con la Constitución Apostólica «Romanus Pontifex», de 20 de Diciembre de 1585, quien impuso con rango de ley a todos los obispos la obligación de la visita «Ad Limina», junto con la obligación de informar periódicamente al Romano Pontífice sobre el estado y la situación de sus respectivas diócesis.

Aquella norma ha permanecido vigente en la Iglesia desde entonces, y, con las modificaciones oportunas introducidas, sobre todo por Benedicto XIV, en los siglos posteriores, fue recogida en el código de 1917<sup>2</sup> y más recientemente en el código de 1983<sup>3</sup> y en la constitución apostólica «Pastor Bonus» de Juan Pablo II del 28 de Junio de 1988<sup>4</sup>.

La norma promulgada por Sixto V en 1585, obligaba a todos los obispos a visitar Roma periódicamente (en el caso de los obispos españoles, cada cuatro años) y a llevar al Romano Pontífice un informe (Relatio) de sus respectivas diócesis<sup>5</sup>.

---

<sup>1</sup> Mansi, t. XII, Col. 382.

<sup>2</sup> cc. 340 - 342.

<sup>3</sup> cc. 399 - 400.

<sup>4</sup> cf. AAS, 80 (1988) 841-912; EV,11/ 787-1025.

<sup>5</sup> cf. R. ROBRES - V. CASTELL MAIQUE, *La visita ad limina durante el pontificado de Sixto V (1585-1590). Datos para una estadística general. Su cumplimiento en Iberoamérica: Antológica Annua*, 7 (1959) 147-214.

No es difícil imaginar las enormes dificultades que esto acarrea en aquel tiempo para la mayor parte de los obispos, sobre todo, para los que habitaban lejos de Roma. La avanzada edad de muchos de ellos, el largo viaje, los gastos, los problemas que desaconsejaban una ausencia prolongada de su diócesis, la situaciones de guerra, etc. constituían sin duda, un serio obstáculo para el cumplimiento de aquella obligación. Sin embargo, hemos de reconocer que la norma fue ampliamente observada por los obispos, y prueba de ello es el abundante fondo de «Relationes» de cada una de las diócesis, existente en el Archivo Vaticano.

Este fondo constituye un medio importante para conocer la vida de las diócesis, para tomar el pulso a la cristiandad a partir de los últimos años del siglo XVI, y controlar el celo pastoral de sus obispos. Ciertamente, «los informes —dice J. I. Tellechea— son de valor desigual y abundan en ellos las repeticiones, sin olvidar, por otra parte, que son informes de «parte» y de parte interesada. En ellos se repiten elementos descriptivos de escasa variación, tales como descripción de los cabildos, número de arciprestazgos y parroquias, casas de religiosos/as, etc. y en general se pasa demasiado someramente sobre otros muchos aspectos de la vida de la diócesis, dejando la información en niveles demasiado vagos o etéreos. No obstante, el conjunto y la serie de los mismos nos permite estimar y apreciar las particularidades y peculiaridades de algunos de ellos y contrastar unas épocas con otras, sacando a la luz los problemas y dificultades específicas de cada una de ellas»<sup>6</sup>.

En el presente trabajo vamos a ocuparnos de las visitas «ad limina» de los obispos de la diócesis de Osma, en el periodo de tiempo comprendido entre los últimos años del siglo XVI y todo el siglo XVII.

Antes de adentrarnos, sin embargo, en la presentación y análisis de los distintos informes, nos parece oportuno hacer algunas observaciones.

En primer lugar, es preciso señalar que los límites territoriales de la diócesis de Osma en aquella época, no se corresponden con los que tiene en la actualidad. En el siglo XVI, la diócesis abarcaba una franja a lo largo de doscientos kilómetros en la cuenca del río Duero, con una extensión aproximada de 8.500 kilómetros cuadrados y comprendía pueblos y villas de las actuales provincias de Soria, Burgos y Segovia. Al norte, tenía como límites las sierras del sistema ibérico: Silos, Urbión, Puerto de Santa Inés, Cebollera, Oncala y Piqueras, que la separaban de las diócesis de Burgos y Calahorra, al sur, marcaba los límites la cordillera Carpeto-vetónica, que la separaba de las diócesis de Sigüenza y Segovia, al este, la sierra del Moncayo y el puerto del Madero la

---

<sup>6</sup> Cf. J. I. TELLECHEA, *Diócesis de Calahorra y Santo Domingo. Las Relationes de visitas «Ad limina» (1598-1794): Antologica Anua*, 38 (1991) 108-109.

separaban de la diócesis de Tarazona, y al oeste una pequeña serranía establecía la línea divisoria con la diócesis de Palencia. Actualmente, sus límites coinciden con los de la provincia de Soria. Fueron establecidos en el año 1956<sup>7</sup>.

En segundo lugar, hemos de hacer notar que, no todos los obispos que rigieron la iglesia diocesana durante ese tiempo, realizaron visita 'ad limina', ni todos dejaron tras de sí un informe sobre el estado de la misma, aunque sí lo hicieron un buen número de ellos. La razón de que algunos no lo hicieran habría que buscarla en el simple hecho de su breve estancia al frente de la diócesis, que, en muchos casos, no llegó a alcanzar, ni siquiera, un cuatrienio.

Concretamente los obispos que rigieron la diócesis de Osma en ese tiempo fueron diecisiete: 1. Fr. Pedro de Rojas (1595-1602), 2. Fr. Enrique Enríquez (1602-1610), 3. D. Pedro González de Mendoza (solo electo), 4. Fr. Fernando de Acevedo (1610-1613), 5. D. Francisco de Sosa (1613-1617), 6. D. Cristóbal de Lobera (1618-1622), 7. D. Martín Manso de Zúñiga (1622-1630), 8. Fr. Domingo Pimentel (1630-1633), 9. D. Francisco Villafaña (1633-1635), 10. D. Martín Carrillo y Alderete (1635-1641), 11. D. Antonio Valdés (1641-1653), 12. D. Juan de Palafox y Mendoza (1654-1659), 13. D. Nicolás Madrid (1660), (murió en ese mismo año, antes de tomar posesión de la diócesis), 14. Fr. Alonso de Santo Tomás (1661-1663), 15. Fr. Pedro de Godoy (1663-1672), 16. D. Antonio de Isla y Mena (1673-1681), 17. Fr. Sebastián de Arévalo y Torres (1682-1704).

De ellos, solo diez, llegaron a cumplir un cuatrienio al frente de la diócesis. Los demás no pasaron de dos o tres años.

Los informes o relaciones de visitas 'ad limina' que se conservan de este periodo, son en total doce, y corresponden a siete obispos: D. Pedro de Rojas, Fr. Enrique Enríquez, D. Cristóbal de Lobera, Fr. Domingo Pimentel, D. Martín Carrillo, D. Antonio Valdés y Fr. Sebastián de Arévalo. Esos informes, como ya hicimos notar anteriormente, citando a J. I. Tellechea, son de valor desigual. Unos son muy breves, otros se limitan a repetir datos de informes anteriores. No obstante, en su conjunto, resultan de notable interés, pues la visión que ofrecen de la iglesia diocesana nos permite hacer una evaluación bastante ajustada de los aspectos más característicos de la vida y los problemas de la diócesis en esa época.

---

<sup>7</sup> La nueva demarcación territorial de la diócesis se llevó a cabo siendo obispo de Osma D. Saturnino Rubio Montiel en el año 1956. Por Decreto de la S. Congregación de 2 de Septiembre de 1955 «*Caesareagustanae et aliarum...*» pasaron a pertenecer a esta diócesis de Osma, en Enero de 1956, 18 parroquias de la de Tarazona, pertenecientes a la provincia de Soria, y en Mayo de 1956, en virtud del Decreto de la misma S. Congregación «*Burgensis, Toletanae et aliarum...*» de 28 de Noviembre de 1955, las 93 parroquias de la provincia de Burgos que pertenecían a Osma, fueron agregadas a la Archidiócesis de Burgos, y 2 de la provincia de Segovia a la diócesis de este nombre, pasando a pertenecer a Osma, 51 del obispado de Calahorra, 120 de la de Sigüenza y 1 de la de Burgos.

## 1. RELACIÓN DEL OBISPO D. PEDRO DE ROJAS (1597)

El primer informe o '*Relatio*' de visita, de cuantos se conservan, está fechado en Aranda de Duero, el año 1597. Corresponde al obispo, D. Pedro de Rojas, que estuvo al frente de la diócesis oxomense siete años (1595-1602). No viajó él a Roma a realizar personalmente la visita 'ad limina', sino que envió en su nombre, como procurador, a Sebastián de Anguiano, tesorero de la Colegiata de Roa, a quien encargó realizar los actos de la visita y presentar el informe.

Esta primera relación es también la más extensa. Por estas razones nos detendremos con detalle en su análisis y presentación, con el fin de resaltar, ya desde el principio, las características propias de la iglesia oxomense, tal como aquí quedan reflejadas, pues muchas de ellas, se repetirán miméticamente luego en los informes posteriores.

El obispo (después de hacer la presentación de su procurador y tras una breve alusión a su propia elección episcopal, acaecida el año 1595), comienza su informe evocando la venerable y secular antigüedad de la Iglesia de Osma, una de las primeras y más antiguas fundadas en España (*ex primis et antiquissimis ecclesiis quae... in Hispania fundatae sunt*). Algunos de sus obispos, como Egila, Godescalco y Siberiano, ya figuran entre los asistentes a los concilios toledanos 4º, 5º, 6º y siguientes, celebrados en el siglo VII<sup>8</sup>. En el siglo VIII, como consecuencia de la invasión árabe, la diócesis sería destruida y posteriormente en los comienzos del s. XII, en tiempo del rey Alfonso VI, sería restaurada por el monje cluniacense, Pedro Bituricense, hoy San Pedro de Osma<sup>9</sup>, patrono de la diócesis.

Tras estas breves y escuetas alusiones y referencias históricas, el informe pasa a describir los cabildos. De ellos, el más importante era, sin duda, el de la iglesia Catedral, sita en el Burgo de Osma, que estaba compuesto por:

10 dignidades: –El Prior, que era el presidente y tenía de renta mil quinientos ducados.

<sup>8</sup> Egila asistió como obispo de Osma a los concilios que se celebraron en Toledo los años 633, 636, 638 y 646, donde firma: 'Egila Ecclesiae Oxomens. Episcopus subscripsi'. Godescalco concurrió como obispo de Osma al concilio provincial que se celebró en Toledo el año 665, y Siberiano, al concilio que se tuvo en Toledo el año 681. No obstante, anterior a todos ellos, es el obispo Juan, al que no hace alusión la '*relatio*', que asistió al concilio que se celebró en Toledo el año 597, en el reinado de Recaredo, donde consta su firma. 'Joannis Oxomens. Ecclesiae subscripsi' (cf. J. LOPERRÁEZ CORVALAN, *Descripción histórica del Obispado de Osma*, I, Madrid 1788, pp. 42-46; V. NUÑEZ MARQUÉS, *Guía de la Catedral del Burgo de Osma y Breve historia del obispado de Osma*, Burgo de Osma, 1949, pp. 62-64.

<sup>9</sup> Estos datos pueden ampliarse consultando las dos obras citadas en la nota anterior.

- 3 Arcedianos, (el de Osma, con ochocientos ducados de renta, el de Soria, con mil quinientos, y el de Haza, con mil doscientos).
  - El Cantor, ochocientos ducados de renta
  - El Tesorero, novecientos ducados
  - El Maestrescuela, novecientos
  - El Abad de San Bartolomé, ochocientos,
  - El Deán, doscientos
  - El Abad de Santa Cruz, doscientos.
- 10 Canónigos, que tenían de renta anual doscientos ducados.  
 12 Porcionarios, con una renta anual de sesenta ducados, y  
 25 capellanías, que tenían también sesenta ducados de renta.

Había además otros ministros inferiores para servicio del culto y del coro<sup>10</sup>. Algunas canonjías llevaban anejos ciertos oficios (penitenciario, magistral, lectoral, y dos doctorales) y una de ellas estaba suprimida en favor del Santo Oficio. Dignidades y Canónigos componían el Capítulo. Los miembros del Capítulo elegían de entre los canónigos un *subprior*, que tenía como cargo el servicio de coro o celebrar las misas cuando el capitular semanero estaba impedido por alguna causa justa. Este servicio fue desempeñado en otro tiempo por Santo Domingo de Guzmán, fundador de la Orden de Predicadores, que fue canónigo en esta iglesia. Todos los capitulares, a tenor de lo establecido por el Concilio tridentino, tenían la obligación de celebrar misa, observando el orden y guardando las costumbres del Capítulo. De las Porciones, una estaba unida al maestro de música, otra al organista y otras a los cantores de voces graves. De las capellanías, una llevaba aneja la función de párroco, dos de los capellanes eran designados para ayudar al párroco en las confesiones, y cuatro capellanías estaban anejas a los cantores. No obstante, todos, tanto porcionarios como capellanes, tenían la obligación de ejercer la función de diáconos o subdiáconos, diariamente, por turno, en la celebración de la Eucaristía, cuando celebraba algún otro capitular. Asimismo debían proveer por sí mismos, o por otros, si ellos no eran presbíteros, la celebración de cierto número de misas, anejas a sus prebendas. Todos los componentes del cabildo estaban obligados, a tenor de sus estatutos, a residir en su beneficio, debían congregarse en el Coro a las horas establecidas para rezar y cantar el Oficio Divino y debían cumplir, por sí mismos, sus oficios y funciones, recibiendo por ello la asignación o distribución correspondiente de la mesa común. Según el informe, estas obligaciones eran observadas y cumplidas por todos con celo y de forma loable.

<sup>10</sup> El informe no señala ni detalla cuántos y quiénes eran esos ministros inferiores.

Este cabildo había sido en otro tiempo de canónigos regulares bajo la regla de San Agustín, pero por dispensa del papa Paulo III, se había convertido en secular<sup>11</sup>. En cuanto a su gobierno no había problema alguno, pues, aunque en otro tiempo disfrutó de algún tipo de potestad y jurisdicción propias, en ese momento estaba ya totalmente sometido a la jurisdicción episcopal, aunque siguiera rigiéndose por sus propios estatutos, que habían sido redactados y reformados recientemente, conforme al Decreto del Concilio Tridentino<sup>12</sup>. Las rentas de la iglesia catedral eran muy escasas, por eso, el papa Pualo III, para paliar su escasez y pobreza, le había concedido la *annatas* de los beneficios vacantes.

Además del cabildo catedralicio, había en la diócesis otros dos cabildos en sendas iglesias colegiales, una en Soria, la Colegiata de San Pedro, y otra en Roa, la Colegiata de Santa María.

El cabildo de la Colegiata de San Pedro de Soria se componía de cinco dignidades (Deán, Cantor, Tesorero, Prior y Maestrescuela), ocho canónigos, seis porcionarios y algunos capellanes. Una canongía estaba agregada al Santo Oficio.

Según el informe, este cabildo tenía unos seiscientos años de existencia. Había sido en su inicio, también, de canónigos regulares de San Agustín, pero desde hacía ya muchos años se había secularizado<sup>13</sup>. En otro tiempo los miembros del cabildo tenían obligación de rezar íntegro el Oficio divino, ahora sin embargo, solamente las horas de Tercia y Sexta, con Misa conventual por la mañana y Vísperas y Completas por la tarde. Todos, no obstante, tenían obligación de residir y asistir al coro, y el que no cumplía, era castigado, conforme a las disposiciones del Concilio Trindentino. Las rentas de las prebendas eran escasas. El Deán tenía quinientos ducados de renta anual, las demás dignidades, doscientos, los canónigos, cien, y las porciones, cincuenta. Uno de los

<sup>11</sup> El Cabildo se secularizó en el año 1536. Un resumen de las Bulas despechadas en Roma por el papa Paulo III, a súplica del obispo D. Pedro González Manso, en 15 y 18 de Agosto de 1536, por las que se secularizaba el Cabildo de la Catedral de Osma, puede verse en LOPERRÁEZ, III, *Colección Diplomática*, CXLIX, pp. 330-332.

<sup>12</sup> Los Estatutos del cabildo fueron reformados por el obispo D. Sebastián Pérez el año 1583. Se imprimieron con el título *Statuta almae ecclesiae oxomensis. Per illustrissimum ac reverendissimum Sebastián Pérez, eiusdem Ecclesiae Episcopum, Regiumque Consiliarium*, Madrid 1681. Fueron editados en folio por Antonio González de Reyes.

<sup>13</sup> El informe no da ninguna referencia histórica de cuando fue fundado el cabildo, ni de cuando fue hecho secular, indicando tan solo que no hay constancia de estos hechos. No obstante, sabemos, por algunos documentos históricos que se conservan en el archivo de la Concatedral de San Pedro de Soria, que el cabildo fue erigido en tiempos del obispo Juan, en torno al año 1152. Su institución como canónigos regulares fue confirmada en 1166 por el papa Alejandro III. Vivieron vida en común bajo la regla de San Agustín hasta 1437, fecha en que el cabildo se convirtió en secular, en tiempos del obispo D. Pedro de Castilla (cf. ACS, Ms. sin signature).

porcionarios ejercía y desempeñaba el oficio de párroco, ya que la iglesia era también parroquial<sup>14</sup>, otro era maestro de música, y todos tenían aneja la carga de celebrar Misa y estaban sujetos a la visita del obispo.

El cabildo de la Colegiata de Santa María de Roa, cuya fecha fundación, según el informe, se desconoce<sup>15</sup>, estaba compuesto por tres dignidades (Prior, tesorero y Arcipreste), nueve canongías, cuatro porciones, y algunas capellanías. De los canónigos, uno ejercía el oficio de Lector (de Sagrada Escritura) y otro el de párroco. No tenían obligación de rezar íntegro el Oficio divino, sino solo algunas horas. No obstante, todas las prebendas tenían aneja la carga de celebrar Misa y estaban sujetas a la visita del obispo.

Hecha la descripción de los cabildos, pasa el obispo a informar sobre las parroquias, aunque en este punto su información es muy somera, limitándose a ofrecer algunos datos estadísticos muy generales. Había en la diócesis, según el informe, quinientas parroquias y doscientos ochenta beneficios simples y préstamos repartidos en trece arciprestazgos y tres vicarías. No especifica nada acerca de los arciprestazgos. De las parroquias, únicamente, que algunas de ellas estaban servidas por un solo clérigo, que ejercía el ministerio de párroco, mientras que en muchas otras, junto con el párroco, había algún capellán de fundación y presentación laical o algún beneficiado simple, con la obligación de celebrar Misa y administrar el sacramento de la Penitencia. Como apunte general, señala también que, en la provisión de las parroquias y beneficios, se ha guardado en todo la forma establecida por el Concilio Tridentino.

La imagen que ofrece del clero parroquial es buena. Los clérigos, en su mayoría, eran de buenas costumbres, residían en sus beneficios y cumplían con la obligación de administrar los sacramentos, estaban bien instruidos en aquello que debían saber, muchos de ellos eran teólogos o peritos en Derecho, y enseñaban con esmero y sumo cuidado a los fieles, niños y adultos, la doctrina cristiana, los artículos de la fe católica y todo lo necesario para la salvación. El obispo, por su parte, les animaba y urgía de modo particular, a que cumplieran con especial empeño ese menester.

---

<sup>14</sup> Esta iglesia fue convertida en parroquial el año 1531, por el obispo García de Loaysa, quien a petición del Deán y cabildo, creó en ella una vicaría curada para atención de los parroquianos que pertenecían a dicha iglesia, asignando a dicha vicaría algunas rentas desmembradas de la mesa capitular, y al vicario silla en el coro, con la obligación de asistir al rezo de las horas y a la celebración de los oficios divinos y con la carga de administrar los sacramentos a sus parroquianos (cf. ACS. Ms. sin signatura).

<sup>15</sup> En el informe se dice que esta iglesia colegial tendría entonces unos quinientos años de existencia, pero al parecer el dato es exagerado. Casi toda probabilidad esta iglesia de Santa María de Roa se convirtió en colegial en tiempo del obispo D. Juan de Villareal (1374-1379), por el traslado que se hizo a ella de los canónigos regulares de San Agustín, que había en la villa de S. Esteban de Gormaz (cf. LOPERRÁEZ, II, 152).



En lo referente a las ordenes religiosas la información resulta también bastante somera. Aunque no por ello carente de interés, pues nos ofrece una enumeración bastante completa de los monasterios y conventos, masculinos y femeninos, existentes en la diócesis<sup>16</sup>, haciendo notar que todos vivían en la observancia de los Sagrados cánones y de sus propias reglas, bajo la autoridad de sus propios superiores, sin que interviniera el obispo, y recalcando que todas las monjas guardaban la clausura, conforme a lo mandado por el Concilio tridentino, sess. 25, excepto las de la tercera orden franciscana de Aranda de Duero. Otro aspecto que destaca el informe es que los religiosos, en general, eran de gran ayuda para las parroquias y las comunidades, pues no solo estimulaban y animaban a los fieles con el ejemplo, sino que además en la predicación y en la administración de los sacramentos, los exhortaban y empujaban a amar a Dios, al ejercicio de muchas virtudes y al cuidado de sus propias almas.

La relación de conventos y monasterios que nos ofrece el informe, es el siguiente:

**Masculinos:**

En Burgo de Osma, el convento de Los Carmelitas descalzos, construido hace siete años<sup>17</sup>.

En Espeja, El monasterio de Jerónimos<sup>18</sup>.

En Soria, San Francisco<sup>19</sup>, Santo Domingo<sup>20</sup>, San Agustín, donde se enseña

<sup>16</sup> En la relación de conventos que ofrece, solamente echamos en falta el convento de franciscanos de la Aguilera, fundado en los años 1397 y 1403 por Fray Pedro de Villacreces, Fray Pedro de Santoyo, Fray López de Salinas y el que sería despues San Pedro Regalado (cf. Fr. LUIS CARRIÓN, *Historia de la Aguilera*, Madrid 1930).

<sup>17</sup> Este convento lleva el título de S. Salvador, fue fundado por el obispo D. Sebastián Pérez, por el año 1589 (LOPERRÁEZ, II, 41). El 26 de Agosto de ese año el obispo hace saber « que para atender a las necesidades espirituales del pueblo y para que ayudasen a predicar, confesar y otros ministerios ha determinado fundar en esta villa un convento de Carmelitas descalzos, y pide el parecer del Cabildo», que contestará dos días después dando su beneplácito (V. NÚÑEZ MARQUÉS, *Guía de la Catedral...* p. 169).

<sup>18</sup> Fue fundado por D. Pedro Fernández de Frías, cardenal de la Santa iglesia romana y obispo de Osma (1379-1410) (cf. J. V. FRÍAS Balsa, *Monasterios y conventos en la diócesis de Osma: XX Siglos*, VIII, 33 (1997) 114).

<sup>19</sup> Según Loperráez, se ignora el año de su fundación. MOSQUERA DE BARNUEVO, en su *Numantina* se inclina a que fue por el año de mil doscientos y catorce (cap. 34, pág. 242). Este convento se quemó en el año de mil seiscientos dieciocho, quedando solo la iglesia y la zona que daba a la huerta, siendo reedificado posteriormente (LOPERRÁEZ, II, 133-134).

<sup>20</sup> La escritura de fundación de este convento se firmó en Segovia el 21 de Abril de 1559. Antes se había firmado otra en Cuenca, el 17 de Marzo de 1556, pero no tuvo efecto. En la Escritura de fundación se estipulaban las condiciones siguientes: Primera, que el convento había de estar incorporado con los demás de la Orden, gozar de las exenciones que ella tenía y empezar su antigüedad desde

lógica, filosofía y teología<sup>21</sup>, Santa María de la Merced, para la redención de cautivos<sup>22</sup>, El Colegio de la Compañía de Jesús, donde se enseña Gramática latina y retórica<sup>23</sup>, El Priorato de Benedictinos, anejo a la abadía de Santa María de Valvanera<sup>24</sup>. En Aranda de Duero, San Francisco<sup>25</sup>, Santo Domingo<sup>26</sup>.

el día de la fecha de la escritura. Segunda, que el fundador, D. Francisco Beltrán diese un sitio para la fundación y depositase hasta mil ducados para empezar el convento, que había de tener capacidad para ocho religiosos. Tercera, que antes de dos años estuviese acabado el convento y diese para la manutención de los religiosos trescientos ducados y trescientas fanegas de pan cada año. Cuarta, que para comenzar la construcción de la iglesia, diese cuatrocientos ducados. En 1568, el 25 de Junio, por bula de Pío V se logró la anexión de la parroquia de Santo Thomé a dicho convento, si bien ésta no llegó a efectuarse, debido a la resistencia que hubo por parte del Prelado. En el año 1573, el 13 de Agosto, el papa Gregorio XIII, da una nueva Bula para que se anexionase dicha parroquia al convento, cosa que ocurrió al año siguiente en que tomaron posesión de ella los religiosos, siendo obispo D. Pedro de Acosta (cf. LOPERRÁEZ, II, 130-131).

<sup>21</sup> Llevaba por título este convento Ntra. Sra. de Gracia. Fueron sus fundadores, por el año mil quinientos veintidós, en virtud del permiso que dio el obispo de Osma, D. Alonso Enríquez, el Comendador D. Diego de Torres, del hábito de Santiago y su hermana D<sup>a</sup> Aldaba Torres, naturales de Soria (cf. LOPERRÁEZ, II, 134-135).

<sup>22</sup> Se fundó este monasterio en el año mil trescientos ochenta y siete, siendo provincial de Castilla, Fr. Juan. En el año mil cuatrocientos setenta y ocho se trasladaron a la iglesia de la antigua parroquia de San Martín de Canales (cf. LOPERRÁEZ, II, 134).

<sup>23</sup> Este Colegio estaba bajo la advocación del Espíritu Santo. Se empezó a construir en el año mil quinientos setenta y seis, bajo los auspicios de D. Fernando de Padilla, prior de la iglesia de Osma, con el fin de que hubiera en él estudios de humanidades y artes. Dotaron el Colegio D<sup>a</sup> Juana y D<sup>a</sup> María de Mendoza, así como D<sup>a</sup> Juana de Toledo (cf. LOPERRÁEZ, II, 136-137). La fundación del Colegio de la Compañía de Jesús de Soria, también la trata Nicolás RABAL en su conocida obra *Historia de Soria*, Barcelona 1889, reedición de Ediciones Macondo, Soria, 1980, pp. 282-284. Véase igualmente: Pelayo ARTIGAS, «Los jesuitas en Soria. El Colegio del Espíritu Santo», artículo publicado en el periódico «El Porvenir castellano», Soria, 15 de mayo de 1922, p. 1. Entre los últimos trabajos publicados sobre el Colegio de Jesuitas de Soria, podemos citar los siguientes: Manuel PEÑA, «Los jesuitas, Agreda y Francisco Coronel», en: «*Campo Soriano*», 21 de septiembre de 1967, p. 2. Bernabé BARTOLOME MARTINEZ, «Un centenario inadvertido: el Colegio y Estudios de los Jesuitas de Soria, (1576-1767)», *Celtiberia*, 52 (1976), 207-220; J. M. MARTÍNEZ FRIAS, «La Parroquial de Fuentepinilla (Soria) y su posible relación artística con la primitiva iglesia del Colegio de Jesuitas de la Compañía de Soria», *Celtiberia*, 72 (1986), 301-313; José Vicente de FRIAS BALSALSA, «El Colegio de la Compañía», en «*Soria Semanal*», 6 de agosto de 1992, p. 18; F. del SER PÉREZ, «El Colegio de la Compañía de Jesús de Soria en el Archivum Romanum Societatis Iesu», *XX siglos*, 3/1997 (1997), 105-112. En este último artículo se apunta el momento en que tiene lugar la fundación del Colegio de Jesuitas de Soria, que se puso bajo la advocación del «Espíritu Santo». Los jesuitas inician su andadura en Soria el 1 de Junio de 1575 (y no en 1576 como señala LOPERRÁEZ) teniendo como primera sede provisional la Iglesia de Nuestra Señora del Espino.

<sup>24</sup> El Priorato de Benedictinos tenía la advocación de Ntra. Sra. del Mercado o la Blanca. Se desconoce cuando fue fundado (cf. LOPERRÁEZ, II, 137).

<sup>25</sup> Fue fundado este convento hacia el año 1449 por Martín Vázquez de Acuña y su esposa, Constanza de Avellaneda, (cf. J. V. FRIAS BALSALSA, *Monasterios y conventos...*, p. 115).

<sup>26</sup> Este convento tiene el título de *Sancti Spiritus*. Lo fundó el obispo D. Pedro de Acosta, que está enterrado en él. Se acabó de construir en el año 1562 (cf. LOPERRÁEZ, II, 180).

En la Vid, La Abadía de los Premostratenses<sup>27</sup>.

En Gumiel de Hizán, La Abadía o Monasterio de San Pedro, de los monjes Bernardos o Cistercienses<sup>28</sup>.

En Gormaz, San Francisco<sup>29</sup>.

En San Esteban de Gormaz, San Francisco<sup>30</sup>.

### Femeninos:

En Soria, Santa Clara<sup>31</sup>, Concepcionistas<sup>32</sup>, Santa María de Carmelitas descalzas<sup>33</sup>.

En Aranda de Duero, Cistercienses<sup>34</sup>, Tercera Orden de San Francisco<sup>35</sup>.

<sup>27</sup> Según Loperráez, «este monasterio, a juzgar por las memorias que se conservan en su archivo, estuvo fundado en lo primitivo con título de Monte Sacro, al otro lado del Duero, hacia el norte, tres cuartos de legua de distancia del actual, conservándose hoy en el sitio que ocupó la ermita con la advocación de Ntra. Sra. de la Concepción del Monte en la concavidad de una gran peña... Poco después se trasladó por el fundador, el venerable D. Domingo, a donde hoy está, en virtud de la donación que le hizo el obispo de Osma D. Juan y las mercedes que recibió del rey D. Alfonso VII... Luego sería reedificado, a sus expensas por el rey Sancho IV, el año 1288. Así permanecería hasta 1522, en que el Eminentísimo D. Iñigo López de Mendoza, cardenal de la santa iglesia con el título de S. Nicolás, obispo que fue de Coria y de Burgos, y Abad perpetuo de este Monasterio, empezó a construir los claustros, dormitorios y demás oficinas, el puente famoso sobre el Duero y la capilla mayor...» (LOPERRÁEZ, II, 190-191).

<sup>28</sup> En este monasterio se venera el cuerpo de San Mamerto, hermano de Santo Domingo de Guzmán, fundador de la Orden de predicadores, que fue abad-comendador de aquel monasterio. También se venera en este monasterio el cuerpo del padre de estos dos santos. Se ignora el año de su fundación. Lo único que consta es que era de monjes benedictinos y que estaba fundado ya en el año 1073 (cf. LOPERRÁEZ, II, 184-185).

<sup>29</sup> Se desconoce la fecha de su fundación. FRÍAS BALSAS, hablando de él dice: «...el de San Luis, de Franciscanos, en el que se celebró congregación custodial, en 1494, presidida por Francisco Jiménez Cisneros, vicario provincial de Castilla y más tarde Cardenal y gobernador de España. El cabildo de la catedral ayudó a sus religiosos en la reconstrucción de su casa que había quedado devastada por la inundaciones del río Duero a finales de Enero de 1538» (J. V. FRÍAS BALSAS, *Monasterios y conventos...*, p. 118)

<sup>30</sup> Se ignora el año de su fundación, si bien consta que existía ya en el año 1302 (LOPERRÁEZ, 2, 167).

<sup>31</sup> El año de su fundación, según D. FRANCISCO MOSQUERA DE BARNUEVO fue el de 1224 (*Numantina*, cap. 24). J. V. FRÍAS BALSAS, apunta una fecha más tardía, el año 1286 (cf. *Monasterios y conventos...*, p. 116).

<sup>32</sup> Se fundó por los años de 1569, con los bienes que para ello dejó D. Francisco de Barnuevo, natural de esta ciudad, en virtud del testamento que otorgó en la ciudad de La Paz, del reino del Perú, el 7 de Julio de 1564, ante el escribano, Alonso de Villaescusa (LOPERRÁEZ, 2, 139).

<sup>33</sup> Es fundación de Santa Teresa de Jesús, el año 1581, a influjo del obispo de Osma, D. Alonso Velázquez, confesor que fuera de la Santa. Se estableció el convento en el que fuera palacio de Margarita de Beaumont, viuda de Juan Alonso de Vinuesa, aprovechando también el lugar de la antigua parroquia de Ntra. Sra. de Cincovillas, cedida por el obispado a tal efecto.

<sup>34</sup> Este monasterio de Bernardas en su inicio estuvo en Fuencaliente (Soria) lugar del arcipresazgo de Osma, donde fue fundado el año 1175, por D<sup>a</sup> Urraca de Avellaneda. El año 1587, a instancia del obispo D. Alonso Velázquez se trasladó a Aranda de Duero (cf. LOPERRÁEZ, II, 181).

En Peñaranda, Monjas de la Concepción de la Beata María<sup>36</sup>.  
En Caleruega, Monasterio de monjas de Santo Domingo<sup>37</sup>.

A este último monasterio de monjas dominicas dedica el obispo una reseña especial, indicando que fue fundado en la casa donde nació Santo Domingo, y en un palacio contiguo a ella; señala también, que en él regía de forma especial la observancia de las reglas; que tenía aneja la iglesia parroquial de la villa; y que en él se veneraba el cuerpo de la madre de los dos hermanos santos, Domingo y Mamerto, que durante su vida había florecido en santidad.

Muy genérica resulta, por otra parte, la información sobre los hospitales, limitándose a decir «*Sunt, praeterea, plura hospitalia, reditus annui ad subveniendum instituti pauperibus, ut semper fit in tota dioecesis*».

Igualmente resultan muy genéricas y escuetas las alusiones y referencias que hace al Colegio-Universidad, que fundara en el Burgo de Osma el obispo D. Pedro de Acosta, con el título de Santa Catalina<sup>38</sup>, y al Seminario, que allí mismo había sido también erigido conforme a las disposiciones de Trento (sess. 23, c. 10), pocos años antes, separando una parte de las rentas de dicho

<sup>35</sup> Fundó este convento, el año 1560, D<sup>a</sup> Mencía Martínez de Contreras, con el título de Santa Isabel y bajo la observancia de la Tercera regla de San Francisco. Las religiosas de este convento, según afirma el informe de la visita 'ad limina', no estaban obligadas a guardar clausura.

<sup>36</sup> Fue fundado el año 1564, por D. Pedro de Zúñiga y Avellaneda y su esposa D<sup>a</sup> María de Cárdenas, condes de Peñaranda, a devoción de su nieta D<sup>a</sup> Ana de Zúñiga y Avellaneda, religiosa en el convento de la Concepción de Turiegano, quien vino desde allí al de Peñaranda como Abadesa, siendo obispo de Osma D. Honorato Juan (cf. LOPERRÁZ, II, 183-184). La obra del convento se comenzó el año 1528 y se concluyó el 1558 (cf. J. V. FRÍAS BALSÁ, *Monasterios y conventos...*, p. 114).

<sup>37</sup> Sobre este convento escribe Loperráz: «En la villa de Caleruega, se halla el convento de religiosas de la Orden de Santo Domingo, que empezó a fundar en el año mil doscientos sesenta y seis el rey D. Alfonso X, y en las mismas casas en que nació el Patriarca, siendo obispo de Osma D. Agustín... dándole para su manutención el señorío de la villa, con la jurisdicción y varios heredamientos, entrando por su propia mano la primera Priora, D<sup>a</sup> Toda Martínez, el viernes, trece de Junio de mil doscientos y setenta, como resulta del privilegio rodado que despachó el mismo rey en Burgos, a veinte y seis de Julio de ese mismo año... La Priora hace elección de Justicia anualmente, por razón del señorío; y el convento está sujeto a los Superiores de la Orden; y percibe en el día, además de lo que produce el señorío de la villa y los heredamientos, los diezmos de la parroquia, nombrando la Priora, en virtud de bulas pontificias, un religioso con el título de Vicario, para que la regente, precediendo la aprobación del Ordinario» (LOPERRÁZ, II, 206). Al parecer, la Abadesa, D<sup>a</sup> Toda Martínez, y el resto de religiosas que poblaron el convento procedían del convento de Agustinas de San Esteban de Gormaz (cf. J. V. FRÍAS BALSÁ, *Monasterios y conventos...*, p. 114).

<sup>38</sup> El Colegio-Universidad de Santa Catalina fue fundado por el obispo D. Pedro Álvarez de Acosta, el año 1551, estableciendo en él cátedras de gramática, dialéctica, cánones, leyes y teología, con el fin de que sirviese para formar e instruir a jóvenes, naturales del obispado para que pudiesen así obtener curatos y otros destinos, ya que de otra forma no podrían acceder, por falta de medios, a las universidades (cf. LOPERRÁZ, II, 42); Bernabé BARTOLOMÉ MARTÍNEZ, *El colegio-Universidad de Santa Catalina en el Burgo de Osma y su tiempo, 1550-1840*, Soria 1988.

Colegio y destinándolas a la formación de futuros sacerdotes<sup>39</sup>. Al parecer, las rentas con que contaba entonces el Seminario no eran muchas, y apenas eran suficientes para mantener unos pocos seminaristas, por eso, ya en 1589, el Obispo D. Sebastián Pérez, al separar el Seminario del Colegio, había anexionado a éste las rentas de algunos préstamos, anexiones que ampliaría posteriormente el mismo D. Pedro de Rojas, que en su informe de visita 'ad limina' pedía ahora a la Santa Sede que las confirmase y ratificase<sup>40</sup>.

Después de informar de las instituciones diocesanas, pasa el obispo en su 'relatio' a dar algunas noticias al papa relativas al gobierno de la diócesis. Le comunica que el año anterior había celebrado Sínodo Diocesano<sup>41</sup>, en el que habían sido designados y nombrados jueces y examinadores sinodales, para presidir los exámenes y concursos. Asimismo le notifica que había realizado personalmente la visita pastoral de la diócesis, durante la cual había recorrido casi íntegramente todos los pueblos del obispado, predicando, amonestando y castigando los vicios de los habitantes y administrando el sacramento de la Confirmación a los niños, pues eran muchos los que estaban sin confirmar. Personalmente había visitado ermitas, cofradías, hospitales, arcas de la misericordia y otras obras pías, aplicando remedios donde era necesario.

Por último, concluye el obispo su informe presentando al papa algunos asuntos relativos al gobierno de la diócesis, para que dictaminara y proveyera sobre ellos la Sagrada Congregación de Cardenales interpretes del Concilio. Cinco eran las cuestiones que presentaba:

En primer lugar, que en esta diócesis no se confirieran dignidades y prebendas a personas que estuviesen ocupadas en otros asuntos y no pudiesen, por ello, cumplir personalmente con la obligación de residencia, pues el daño y

<sup>39</sup> El Seminario se erigió con el título de Santo Domingo de Guzmán, en el año 1594 en las casas llamadas del Cortijo, en tiempos del Obispo Sebastián Pérez, en virtud de orden del rey Felipe II. Anteriormente había estado unido al Colegio-Universidad de Santa Catalina, desde que fuera fundado éste por el obispo Acosta en 1551 (cf. LOPERRÁEZ, II, 50).

<sup>40</sup> Noticias abundantes sobre esta cuestión se encuentran en un manuscrito, existente en la biblioteca del Seminario, que lleva por título «*Constituciones, reglas y Gobierno del Collegio Seminario de la villa del Burgo, hechas por el Ilmo. y Rvdmo. Sr. D. Fr. Enrique Enríquez, en el año de mil seiscientos y seis; Se trasladaron el de mil setecientos y siete*».

<sup>41</sup> D. Pedro de Rojas celebró sínodo diocesano el año 1596. Así lo refiere Loperráez: «A los dos meses de como estaba en la diócesis de Osma, convocó sínodo, para enterarse y conocer el estado de la diócesis y a los que gobernaban sus súbditos; y habiéndose juntado en el Burgo de Osma todos los arciprestes y vicarios, ordenó un cuaderno de algunas constituciones útiles y acomodadas al tiempo... que concluyó en veintiséis de Junio del expresado año de 1596» (LOPERRÁEZ, I, 463). Estas constituciones no llegaron a imprimirse, pero muchas de sus disposiciones fueron posteriormente recogidas en las de un nuevo sínodo que el mismo obispo reunió el 6 de Mayo de mis seiscientos uno. El cuaderno manuscrito de estas últimas (que tampoco llegaron a imprimirse), lo hemos hallado cosido a un ejemplar de las que hiciera Sebastián Pérez, y que se conserva en la Biblioteca del Seminario Diocesano.

perjuicio que esto acarrea en el servicio de las iglesias era grande. En aquel momento, había, según el informe, algunas dignidades que no residían en sus beneficios, así por ejemplo el Prior de la catedral, que estaba ejerciendo el oficio de inquisidor en la ciudad de Valencia, el canónigo doctoral, Dr. Mendieta, que desempeñaba el oficio de Vicario en Madrid y el Deán de la Colegiata de Soria, que tenía el oficio de inquisidor en la diócesis de Calahorra.

En segundo lugar, que se aplicase en el caso de ausencia del canónigo penitenciario el mismo derecho que el Concilio Tridentino (Ss. 3) establece para la ausencia de los párrocos, y en consecuencia, que éste no pudiera ausentarse de la iglesia en que estaba instituido, sin licencia expresa del obispo.

En tercer lugar, que S. S. se dignase confirmar, por gracia, la anexión de préstamos hecha por el obispo, al Seminario diocesano, de modo que ésta adquiriera mayor firmeza y surtiese mayor efecto.

En cuarto lugar, pedía al papa que se dignase no aceptar ni conceder 'Resignaciones' o 'Pensiones' sobre los beneficios parroquiales, pues de ello se seguían graves daños en el servicio de las parroquias y en la administración de los sacramentos, y no pocas veces surgían problemas y contiendas difíciles de solucionar.

Finalmente, el obispo solicitaba, que fueran aprobados y confirmados los Oficios propios de los santos de esta diócesis, para que se pudiesen celebrar en ella con la autoridad apostólica.

En conclusión, el informe en líneas generales resulta bastante escueto y su tono es más bien rosado, pues, aun las mismas sombras aparecen excesivamente difuminadas y vagas. Con todo, sí nos ofrece a grandes rasgos una imagen real y concreta de la iglesia diocesana, dejando entrever también algunos problemas concretos y ciertas dificultades pastorales, características de la iglesia postridentina.

## 2. RELACIÓN DEL OBISPO FR. ENRIQUE ENRÍQUEZ (1607)

Diez años más tarde nos encontramos con una nueva Relación, la del obispo Fr. Enrique Enríquez, que fue nombrado obispo de Osma en Noviembre de 1602, sucediendo en ella al obispo Rojas. Tomó posesión de la diócesis el trece de Enero de 1603, y la regentó hasta el año 1610, en que fue trasladado a la de Plasencia, donde murió el 22 de Enero de 1622<sup>42</sup>.

En 1607 le correspondía cumplir con la obligación de la visita 'ad limina', pero, por razones de salud, no pudo hacerla él personalmente<sup>43</sup>. Envió en su

<sup>42</sup> LOPERRÁEZ, I, 466-470.

<sup>43</sup> Así lo explica y justifica ante el papa con toda una serie de documentos anejos a la Relatio.

nombre a D. Diego de Barcena, presbítero beneficiado de la villa de Noviercas, a quien encargó presentar el informe, tal como queda reflejado en el instrumento de poder.

La Relación, que está fechada en Burgo de Osma el 7 de Mayo de 1607, es más concisa, que la anterior. No hace referencia alguna a monasterios, conventos y casas los religiosos, ni menciona ningún dato sobre hospitales, casas de caridad, arcas de misericordia, etc., tampoco hace alusión ni referencia alguna a problemas y asuntos relativos al gobierno de la diócesis. Se limita a ofrecer una serie de datos estadísticos acerca de los cabildos, los arciprestazgos y las parroquias, existentes en la diócesis, si bien, complementando los que ofrecía la relación anterior.

Referente a los cabildos, observamos algunos ligeros cambios

En el cabildo catedralicio registra 9 canónigos y no 10. Especifica además quiénes y cuántos eran los ministros inferiores: dos sacristanes, dos infantes mayores, ocho mozos de coro, seis misanos (muchachos que ayudan a las misas) y seis capellanías de legos.

En la colegial de Soria registra 4 porciones y no 6, y hace constar que había además 15 beneficios simples, 10 capellanías y 10 préstamos. Como dato curioso y chocante señala que había también «18 beneficiados de cura, en otras tantas parroquias que hay en aquella ciudad».

En la Colegial de Roa, los canónigos eran 6 y no 9, si bien añade que había un Cura, dos porcionarios, cuatro beneficios curados, tres beneficios simples, un préstamo y seis capellanías de legos.

No sabemos en qué medida estos cambios respondían, o no, a innovaciones introducidas en la composición de los cabildos, en el tiempo transcurrido entre las dos relaciones.

Un dato novedoso, no obstante, de esta relación, respecto de la anterior, era la reciente erección en Colegiata de la iglesia parroquial de Peñaranda, por bula de S. Santidad, si bien, se afirma que, por estar exenta de la jurisdicción episcopal, así como por no estar todavía acabada de construir, no podía dar relación de ella<sup>44</sup>.

Los datos relativos a los arciprestazgos y parroquias, aunque escuetos, vienen a completar substancialmente la información del obispo Rojas.

---

<sup>44</sup> La Colegiata fué construída en el año mil seiscientos cinco, con título de Santa Ana, por D. Juan de Zúñiga Avellaneda y Cárdenas, séptimo conde de Miranda y primer duque de Peñaranda. Fue erigida en la parroquia, por bula del papa Paulo V, como iglesia colegial exenta de la jurisdicción episcopal. El cabildo se compone de Abad, cuatro dignidades, cuatro canongías y cuatro raciones, todas de patronato laical y de presentación de los duques (cf. LOPERRÁEZ, II, 183).

La diócesis estaba dividida en trece arciprestazgos, muy desiguales entre sí, en cuanto a la extensión y número de parroquias. Eran los siguientes:

1. *Osuma*. (44 pilas, 27 beneficios curados, 6 beneficios simples, 7 préstamos, y 2 capellanías).
2. *Gómara* (84 pilas, 58 beneficios curados, 4 simples, 66 préstamos y 4 capellanías).
3. *El Campo* ( 55 pilas, 31 beneficios curados y 11 préstamos).
4. *Rabanera* ( 39 pilas, 23 beneficios curados, 2 simples, 6 préstamos, y 3 capellanías).
5. *San Esteban* ( 37 pilas, 28 beneficios curados, 10 simples, 26 préstamos y 6 capellanías).
6. *Aranda* (38 pilas, 27 beneficios curados, 17 simples 37 préstamos y 15 capellanías).
7. *Roa* ( 27 pilas, 23 beneficios curados, 11 simples, 17 préstamos, 3 capellanías).
8. *Coruña* (21 pilas,16 beneficios curados,11 simples, 6 préstamos, 4 capellanías).
9. *Gormaz* (17 pilas, 10 beneficios curados,9 préstamos, 2 capellanías).
10. *Calatañazor* (17 pilas, 7 beneficios curados, 3 simples, 4 préstamos, 2 capellanías).
11. *Haza* (16 pilas, 16 beneficios curados,1 simple, 12 préstamos, 4 capellanías).
12. *Andaluz* (11 pilas, 10 beneficios curados, 19 préstamos, 2 capellanías).
13. *Cabrejas* (9 pilas, 6 beneficios curados, 1 simple, 1 préstamo, 2 capellanías).

En total contabilizamos 415 pilas, 282 beneficios curados, 55 beneficios simples, 221 préstamos y 53 capellanías.

En el informe no se mencionan las *tres vicarías* a que hacía referencia el obispo Rojas. Tal vez, se considerasen incluidas dentro de alguno de los arciprestazgos. Al parecer, ese era el caso de las vicarías de Serón y Monteagudo, incluidas en el arciprestazgo de Gómara. Tampoco se menciona a Soria como arciprestazgo, quizás porque fuera considerada también como una de las vicarías. Por otro lado, llama la atención que las parroquias existentes en la ciudad de Soria, tal como da a entender el informe, fueran consideradas como benefi-



cios curados integrados en el cabildo de la iglesia colegial, cosa que históricamente nunca sucedió<sup>45</sup>.

Nada dice el obispo, por otra parte, de la visita que realizó, en el año 1603, a gran parte de las parroquias de la diócesis, ni de las dificultades que hubo de vencer, en el año 1607, poco antes de firmar la 'relatio', para hacer la visita de la Catedral, visita que concluyó el 7 de Abril de ese mismo año, ni de los incidentes que rodearon su visita a la ciudad de Soria, ni de la resistencia que allí encontró<sup>46</sup>. Tampoco hace ninguna alusión, el obispo, al convento de Carmelitas Descalzos de Peñaranda, fundado por D. Juan de Zúñiga el año 1603, con la expresa aprobación del obispo<sup>47</sup>, ni al sínodo que poco después iba a celebrar<sup>48</sup>.

Por último, hemos de señalar, que el informe fue presentado originalmente en castellano, siendo traducido después a latín por Antonio Fernández de Ortega, tal como él mismo afirma: «*Ego Antonius Fernandez de Ortega clericus Granatensis relationem episcopatus oxomensis, e vulgari hispano prout in suo originali iacet, fideliter in latinum sermonem converti et fideliter interpretatus fui, et in fidem hic me subscripsi*».

### 3. RELACIÓN DEL OBISPO D. CRISTÓBAL DE LOBERA (1619)

Algunos años después volvemos a tener noticia de otra visita 'ad limina', la del obispo Cristóbal de Lobera, que gobernó la diócesis durante los años 1618

<sup>45</sup> Los curas y beneficiados de Soria formaban un cabildo aparte, que era conocido como *Cabildo general de curas y beneficiados*.

<sup>46</sup> LOPERRÁEZ narra así aquellos acontecimientos: «Por este tiempo, (año 1607) ideaba Fr. Enrique el empezar la visita del Obispado; pero antes quiso hacer la de la matriz, para que le sirviera de modelo. Propuso al cabildo su pensamiento; y aunque este le hizo presente algunas dificultades, le parecieron obvias en vista de los exemplares antecedentes; y vencido todo al parecer, executó una visita polixa y arreglada, que concluyó en siete de Abril de este mismo año de mis seiscientos y siete; y notificada al cabildo, no dexaron de resultar algunos resentimientos, que cortó el Obispo en treinta del mismo mes y año en virtud de algunas declaraciones y adiciones. Libre ya D. Fr. Enrique de este cuidado, partió a la ciudad de Soria con el fin de visitar la iglesia colegial y sus parroquias, arreglar las fundaciones y obras pías, y aquietar los ánimos de los ciudadanos en quanto a sus pretensiones. Enpezó con bastante suavidad a visitar al Clero e inquirir y hacer exámen con todo secreto de pecados públicos; pero muy en breve conoció el espíritu que les dominaba; porque quando se hallaba más engolfado en la obligación de su alto ministerio, le pusieron fuego una noche a la casa donde moraba; y por si había sido accidente no intentado, se paso a otra, sin darse por entendido, y a la siguiente repitieron el mismo exceso y maldad. Con esto no queriendo aguardar a la tercera, se retiró de la ciudad a proseguir la visita de su Obispado, y no volvió a ella en los ocho años que lo gobernó» (LOPERRÁEZ, 1, 468-469).

<sup>47</sup> cf. LOPERRÁEZ, 1, 184.

<sup>48</sup> El Sínodo se celebró en el Capítulo de la iglesia catedral los días 1 al 9 de Julio de 1607 (cf. D. GONZALO MILLÁN, *Sínodos Diocesanos de Osma (1228-1906): Celtiberia*, 87-88 (1994), 76-78.

a 1622. Pero se trata solo de eso, de una noticia, pues las únicas referencias que quedan de ella son: una breve carta del obispo en la que comunica que envía en su nombre al Lic. Alfonso Muñoz de Morales, y una brevísima relación donde recoge, casi de forma telegráfica, algunos datos de la diócesis, tomados de las relaciones anteriores.

Ambos documentos están fechados en Soria, en el mes de Septiembre del año 1619. En esa fecha, el obispo, no había cumplido ni siquiera un año al frente de la diócesis<sup>49</sup>. No es de extrañar, por tanto, que él mismo se justifique diciendo, «que es poca la noticia que puede dar de las cosas de la diócesis, en tanto no acabe de visitarla», visita que estaba realizando en aquellas mismas fechas.

#### 4. RELACIÓN DEL OBISPO FR. DOMINGO PIMENTEL (1635)

En el año 1635 nos encontramos de nuevo con otro informe, el del obispo Fr. Domingo Pimentel, que lo firma en Roma el 2 de Junio. Llama la atención que en esa fecha Pimentel había dejado ya de ser obispo titular de Osma<sup>50</sup>, y lo era de Córdoba, diócesis a la que había sido promovido en Abril del año 1633, y de la que había tomado posesión, por la persona de D. Francisco Espinosa y Alarcón, canónigo de Burgos, el 22 de Octubre del mismo año. Sin embargo, a pesar de haber tomado posesión, no llegó a residir en aquella diócesis, pues, a finales de ese mismo año, recibió del rey Felipe IV, el encargo de presentar al Papa un memorial del reino, solicitando al Pontífice que pusiese remedio, corrigiese y arreglase los abusos y excesos cometidos por la Curia romana en el asunto de concesión de pensiones, beneficios, reservas, dispensas, etc., y con este motivo había partido para Roma en 1634<sup>51</sup>. En ese mismo año se cumplía el cuatrienio de su consagración episcopal y debía, por tanto, cumplir con la obligación de la visita 'ad limina', visita que realizó personalmente en el mes de Diciembre, aprovechando su estancia en Roma, tal como él mismo hace constar en el informe, si bien éste no fue presentado hasta Junio del año siguiente, 1635.

Aunque ya no era obispo titular de Osma la información que presenta corresponde a esta diócesis, tal vez porque era la única que hasta entonces había regentado, y en la única que había residido.

<sup>49</sup> Tomó posesión del obispado de Osma el 20 de Octubre del año 1618 (LOPERRÁEZ, 1, 480).

<sup>50</sup> Fue presentado para obispo de Osma en Septiembre de 1630. El Papa Urbano VIII le nombró como tal, el dos de Diciembre del mismo año. Tomó posesión de la diócesis el 30 de Marzo de 1631. Estuvo al frente de él hasta Marzo de 1633, fecha en que fué promovido para obispo de Málaga, si bien no llegó a tomar posesión de esta diócesis, ya que en Abril del mismo año fue presentado para el obispado de Córdoba (cf. LOPERRÁEZ, 1, 488).

<sup>51</sup> cf. LOPERRÁEZ, 1, 488-489.

El informe, en cuanto a su forma, estilo y contenido, sigue la tónica de los anteriores. Es bastante conciso, y, en muchos aspectos, se limita a recoger y repetir, sin apenas variación alguna, los datos ya reflejados, tanto por Rojas, como por Enríquez, de ahí que no nos detengamos en ellos. El orden que sigue en su exposición es también prácticamente idéntico: cabildos, catedralicio y colegiales, arciprestazgos y parroquias, monasterios y conventos de religiosos, hospitales, clero parroquial, pueblo cristiano y peticiones a la curia romana para que provea y dictamine sobre algunos asuntos relativos al gobierno de la diócesis.

No obstante, en algunos puntos resulta novedoso y apunta problemas muy concretos de la diócesis. Así, al hablar del clero parroquial y del servicio a las parroquias, el obispo reconoce que existen algunos inconvenientes pastorales surgidos por las muchas anexiones de iglesias parroquiales que, debido a la pobreza y escasez de los habitantes, se habían llevado a cabo últimamente. Era el caso, que un solo párroco, para garantizar su congrua sustentación, había de atender dos, tres o cuatro parroquias, lo que causaba ciertos perjuicios y trastornos a los fieles, que se veían privados de oír cada día la Misa, así como de otros cuidados pastorales. Sin embargo, el obispo se mostraba comprensivo con la situación y pedía que, en la medida que fuera posible, se excusasen y justificasen dichas uniones.

Por otro lado, en las peticiones que dirige a la Sagrada Congregación de Cardenales, aunque vuelven a reiterarse algunas de las ya presentadas por los obispos anteriores, (tales como el que en la iglesia catedral y en las colegiales no se confieran prebendas, a niños ni a personas que no puedan cumplir con la obligación de residencia, o que la curia romana no conceda, 'pensiones' o 're-signaciones' sobre los beneficios parroquiales), aparecen, no obstante, otras nuevas, que manifiestan problemas específicos de la iglesia diocesana. Pedía el obispo, que todos los beneficios parroquiales se proveyeran por concurso, pues en la visita pastoral había encontrado algunos provistos por la Curia «sin la suficiencia y la idoneidad necesarias» y se había visto obligado a suspender a algunos párrocos, 'ad tempus', de la administración de los sacramentos. Asimismo, solicitaba que, para evitar los fraudes que con frecuencia se cometían en el cobro de los diezmos, sobre todo en lo que se refería a la nominación o nombramiento de los 'terceros', se estableciese que los arciprestes no pudieran nombrarlos sin el consentimiento y aprobación del obispo, y que, de modo particular, se ordenase esto para los arciprestazgos de Gómara, Rabanera y El Campo y para las vicarías de Serón y Monteagudo, donde los terceros eran nombrados por los señores temporales. También solicitaba el obispo facultad y comisión para que el ordinario del lugar pudiera agregar al hospital de Santa Isabel de la ciudad de Soria, algunos bienes, casas y rentas de los otros hospitales allí existentes, ya que éste era el principal y sus rentas no eran suficientes para poder atender convenientemente a los muchos enfermos que allí acudían.

Después de afirmar que en el obispado no había ninguna otra cosa importante, digna de mención, concluye el informe con una breve alusión a la visita 'ad limina' que realizó personalmente el 9 de Diciembre del año 1634.

##### 5. RELACIÓN DEL OBISPO D. MARTÍN CARRILLO Y ALDERETE (1637)

Tan solo dos años después de que el obispo Pimentel presentara su informe, volvemos a encontrar otro nuevo firmado por D. Martín Carrillo y Alderete, con fecha 15 de Agosto de 1637. La razón del corto espacio de tiempo que media entre uno y otro nos la da el mismo obispo al comienzo de su escrito.

Según su propio relato, fue nombrado obispo de la diócesis de Oviedo el año 1633, a cuyo título fue ordenado, el día 29 de Mayo de ese mismo año<sup>52</sup>. Estuvo al frente de dicho obispado tres años y algunos meses. Durante ese tiempo había celebrado allí dos sínodos y había realizado la visita pastoral de gran parte de la diócesis. El año 1636 fue promovido y trasladado al obispado de Osma, del que tomó posesión pasadas las calendas de Septiembre de aquel mismo año<sup>53</sup>.

Al poco tiempo de estar en Osma se cumplió el cuatrienio de su consagración episcopal, y por consiguiente, a tenor de la Constitución de Pío V, debía cumplir con la obligación de la visita 'ad limina'. Esta eventualidad, le planteó entonces al obispo, que deseaba cumplir con su obligación, el dilema de acerca de cual de las dos iglesias debía informar o dar relación, Oviedo u Osma. Decidió optar en última instancia por la de Osma, aun siendo consciente de que, por no tener todavía un conocimiento exhaustivo de la misma, su información no podría ser tan exacta y completa como hubiera sido su deseo, por lo que pedía disculpas, prometiendo dar un informe más completo y exhaustivo en el siguiente cuatrienio, después de concluir la visita pastoral de las parroquias.

El obispo lamentaba también no poder realizar la visita 'ad limina' personalmente, debido a su avanzada edad, su débil y quebradiza salud y la lejanía de los lugares santos. Por ello pedía que fuera admitido en su nombre el Licenciado Juan Moreno de Cisneros, beneficiado de la iglesia de Abián, de esta diócesis, a quien enviaba como su procurador para realizar la visita y presentar el informe.

---

<sup>52</sup> Según Loperráez fue consagrado obispo en día 20 de Mayo en el convento de Ntra. Sra. de Atocha, de Madrid, por D. Fr. Domingo Pimentel, obispo de Córdoba, asistiéndole los obispo de Ugento y de Firminia, y tomó posesión de la diócesis de Oviedo el 12 de Febrero de mil seiscientos treinta y cuatro (cf. LOPERRÁEZ, 1, 492-293).

<sup>53</sup> Loperráez afirma que D. Martín Carrillo, fue presentado para el obispado de Osma el 12 de Octubre de 1635 y que entró en él el tres de Febrero de 1636 (cf. LOPERRÁEZ, 1, 493).

Tras estas anotaciones y observaciones de carácter personal, pasa el obispo a presentar el estado de la diócesis. Los datos que ofrece de la iglesia catedral, iglesias colegiales, arciprestazgos, parroquias, conventos de religiosos, hospitales, cofradías, etc. son muy genéricos y no difieren substancialmente de los que encontramos en los informes anteriores, por lo que muy poco hay en ellos digno de ser resaltado. Llama la atención, no obstante, el interés que muestra el obispo por el Seminario. Se queja de que sus rentas eran exiguas y escasas, hasta el punto de que solo podía acoger y nutrir unos pocos estudiantes, muchos menos de los que sería de desear, si se atendiese la urgente necesidad de ministros, que tenía la diócesis. Causa de esto había sido, a juicio del obispo, entre otras causas, la incuria de los rectores, que se habían despreocupado de reclamar el pago de los frutos y rentas de los numerosos beneficios que en otro tiempo habían sido unidos a dicho seminario. El obispo era del parecer que la diócesis necesitaba un seminario pingüe, para poder acoger y formar a los hijos de familias pobres, que de otro modo, nunca podrían, a causa de la escasez de recursos, acceder al estado clerical. Por eso, hace voto de promover con todo empeño el Seminario, pidiendo, incluso, a Su Santidad que le inspeccionase, viga y examinase de su diligencia en el cumplimiento de este propósito.

Como novedad encontramos en este informe un dato estadístico de interés, aunque está un tanto confuso. Se trata del número de habitantes con que contaba la diócesis, 105.989, de los que 47.967 eran almas de confesión. Entre ellos, dice el obispo, no hay ninguno, que se sepa, que haya renegado de la santa fe católica, todos viven bajo la obediencia de la Sede Apostólica y de su Santidad. Tampoco existían pecados públicos, por usos o costumbres, de los que Su Santidad tuviera que amonestar, y si alguna vez se había descubierto alguno, había sido corregido y castigado.

Por último, el obispo notifica a Su Santidad que tenía previsto celebrar sínodo diocesano en el mes de Mayo próximo, para cumplir en todo el Concilio Tridentino, pues hacía ya veintiocho años que no se celebraba ninguno en esta diócesis<sup>54</sup>.

El informe, en suma, aunque sea breve y conciso y no difiera mucho de los anteriores, nos da una imagen puntual y nos ofrece una visión autorizada de lo que era la diócesis, dejando traslucir algunas de las preocupaciones pastorales del obispo.

---

<sup>54</sup> El último sínodo que se había celebrado en la diócesis lo reunió el obispo Enriquez el año 1607, los días 1 al 9 de Julio. Martín Carrillo celebraría sínodo los días 18 al 25 de Abril de 1638, (cf. David GONZALO MILLÁN, *Sínodos diocesanos de Osma (1228-1906)*, *Celtiberia*, 87-88 (1994) 59-104).

## 6. RELACIONES DEL OBISPO D. ANTONIO VALDÉS (1644, 1647, 1649)

D. Antonio Valdés sucedió en el obispado de Osma, igual que antes lo había hecho en el de Oviedo, a D. Martín Carrillo y Alderete. Desde aquella diócesis fue promovido a Osma, el 21 de Diciembre del año 1641, tomó posesión, según él mismo refiere, el 10 de Enero de 1642<sup>55</sup>, y comenzó a residir en ella, el 13 de dicho mes y año. Estuvo al frente de la diócesis hasta el año 1653, en que fue promovido a Córdoba.

a) Realizó su primera visita 'ad limina', como obispo de Osma, el año 1644. Envío como su procurador al Lic. D. Juan de Montejo y Llano, presbítero de esta diócesis, al parecer, porque no hubo ningún canónigo ni dignidad del cabildo catedralicio que estuviera dispuesto a realizar este servicio por el obispo. La relación que presentó, así como la carta de presentación de su procurador, están firmadas el 20 de Febrero de ese año.

Se trata de una relación muy concisa y breve, escrita originalmente en castellano. En ella se limita el obispo, por un lado, a reseñar de forma muy somera y genérica, algunos datos de la diócesis ya suficientemente conocidos, tales como, el número de parroquias, el número de prebendados en los cabildos catedralicio y colegiales, el número de seminaristas, los conventos de religiosos y religiosas, los hospitales, ermitas, obras pías, etc. Las expresiones que utiliza son muy imprecisas: «Hay en este obispado cuatrocientas veinticinco iglesias, de las quales algunas están sin parroquianos, por haberse despoblado los lugares donde estaban». «La iglesia cathedral ... en cuanto a lo material, es de muy buena fábrica... El número de los prebendados es pequeño y la renta es desigual en ellos». «Hay dos iglesias colegiales... tendrá cada unos doce prebendados, poco más o menos». «Habrà en todo el obispado más de cien ermitas...». «En el seminario comunmente se sustentan doce estudiantes de gramática...». «Hay en este obispado más de veinte conventos religiosos y religiosas...». «Hay algunos hospitales...». «Hay también algunas obras pías...». Debido a esta imprecisión es muy poco lo que aporta este informe, y de ninguna manera nos permite saber si se había producido algún cambio o modificación de importancia en la diócesis.

Por otro lado, el obispo informa, muy escuetamente también, de la visita que había realizado personalmente a gran parte de los pueblos del obispado, hallando que todos los vecinos y autoridades eran cristianos católicos y frecuentaban asiduamente los sacramentos, que los eclesiásticos eran personas de buena vida y ajustado proceder, y que las iglesias se servían con la decencia requerida. Asimismo informa de que había celebrado órdenes generales y par-

---

<sup>55</sup> La fecha que da Loperráez, es el 9 de Enero de 1641 (cf. LOPERRÁEZ, I, 497).

ticulares en casi todas las t mporas. En total, durante el tiempo que llevaba en la diócesis, habría ordenado más de treinta presbíteros.

b) Tres años más tarde volvemos a encontrar una nueva relación del obispo Valdés, todavía más breve que la anterior. Está fechada en Osma, el día 7 de Septiembre de 1647<sup>56</sup>. En ella se limita a reiterar lo que ya había dicho en aquella, haciendo constar, como única novedad, que había celebrado sínodo diocesano en el mes de Mayo pasado, en el que, con la aprobación del clero y del pueblo, se habían hecho algunas constituciones nuevas, relativas al aumento del culto divino, a la reforma de las costumbres y a la salvación de las almas<sup>57</sup>.

c) Solo dos años despu es encontramos otra breve relación del obispo Valdés, correspondiente a la visita ‘ad limina’ del año 1649, realizada por medio de su procurador, D. Martín de Villanueva. El texto y el contenido de este informe es prácticamente idéntico al anterior, de ahí que no haya nada que resaltar, salvo la observación que hace el obispo, de que no ha celebrado sínodo diocesano, porque no era oportuno, ya que hacía solo dos años que lo había celebrado.

En resumen, se trata de relaciones o informes breves y escuetos, que apenas aportan nada nuevo, pero que indican que en la diócesis no existían grandes problemas, ni tampoco habían surgido grandes inconvenientes ni dificultades a la hora de aplicar las disposiciones del Concilio de Trento, tarea, que, al parecer, los obispos iban realizando diligentemente sin sobresaltos y con normalidad.

## 7. RELACIONES DEL OBISPO FR. SEBASTIÁN DE ARÉVALO Y TORRES (1686, 1690, 1695, 1700)

Hemos de dar un salto de casi cuarenta años para encontrar de nuevo un informe o ‘relatio’ de visita ‘ad limina’ de un obispo de Osma. Tras el pontificado de D. Antonio Valdés, rigieron esta iglesia obispos insignes y de gran renombre y talla, como D. Juan de Palafox y Mendoza (1654-1659), Fr. Alonso Enríquez o de Santo Tomás (1661-1663), Fr. Pedro Godoy (1663-1672), catedrático de Prima en la Universidad de Salamanca y comentarista de Santo Tomás<sup>58</sup>, D. Antonio de Isla y Mena (1673-1681), pero ninguno de ellos dejó

<sup>56</sup> La data que figura al final del texto es el año 1617, pero estamos seguros que es una equivocación del copista, pues el sínodo al que hace referencia se celebró en Mayo de 1647.

<sup>57</sup> El sínodo se celebró los días 12, 13 y 14 de Mayo de 1647. (cf. D. GONZALO MILL N, *Sínodos diocesanos de Osma...*, p. 79).

<sup>58</sup> Entre los años 1666 y 1672 se imprimieron en el Burgo de Osma, con el privilegio de la reina, D  María de Austria, una buena parte de sus comentarios a la Summa de Santo Tomás (cf. LOPERRÁEZ, I, 536).

constancia de haber realizado dicha visita, a pesar de que algunos estuvieron al frente de la diócesis varios años. Es necesario avanzar algunos años más y acercarnos al final de siglo para encontrarnos con nuevos informes, los que realizó Fr. Sebastián de Arévalo y Torres.

Este obispo llegó a Osma, promovido desde la diócesis de Mondoñedo, el año 1682. Estuvo al frente de ella hasta el año 1704, en que murió<sup>59</sup>. Durante ese tiempo, 18 años, realizó, siempre por medio de procuradores, cuatro visitas 'ad limina', dejando constancia de ello en cuatro relaciones o informes, datados en 1686, 1690, 1695 y 1700.

En 1686 envió como su procurador al presbítero Mateo García, en 1690 envió al, también, presbítero, Emmanuel Mateo Gutierrez, en 1695 a los presbíteros, Ildefonso de la Muela y Juan Carrascal, y en 1700 al clérigo Antonio de Valgañón y al presbítero Bernardo de Valgañón. Así consta en los informes y en la cartas de poder que los acompañan. Los cuatro informes presentados son muy similares entre sí, en estilo, estructura, forma y contenido, y no difieren grandemente de los ya analizados con anterioridad, aunque sí ofrecen algún dato que resulta novedoso.

Así, por ejemplo, el primer informe, fechado en el Burgo de Osma, el día 10 de Mayo de 1686, al hablar del cabildo catedralicio, especifica cómo eran provistas y a quien correspondía la provisión de las dignidades, canonicatos y porciones. La provisión del Priorato, por ser la primera sede, correspondía a la Sede Apostólica. La provisión de las seis primeras dignidades, (a saber: tres Archidiaconos, Capiscol, Tesorero y Maestrescuela), correspondía durante ocho meses a la Sede Apostólica y cuatro al Prelado diocesano, a no ser que se estableciera por alternativa, entonces correspondían seis meses a cada uno. De los diez canónigos, los cinco de oficio, (a saber, Magistral, Penitenciario, Lector y dos Doctorales) eran conferidos por concurso con los votos del Prelado y el Capítulo, los otros cinco restantes y el Abad de San Bartolomé, eran conferidos, en sus ocho meses por la Sede Apostólica, y en los cuatro meses restantes (Marzo, Junio, Septiembre y Diciembre) alternativamente por el Prelado y el Capítulo. De las doce Porciones, cuatro eran de provisión del Archidiacono de Soria, y las ocho restantes las proveían alternativamente el Prelado y el Capítulo. La provisión del Arcipreste de Osma correspondía al Prelado y la del Párroco, a la dignidad de Maestrescuela.

Al hablar de las parroquias, registra la existencia de cuatrocientos cinco pueblos, (veinte menos de las que registraba Valdés en 1644, veinticinco menos de las que registraba Carrillo en 1637 y 95 menos de las que registraba Rojas en 1597). Estos pueblos estaban servidos por trescientos cinco párrocos,

---

<sup>59</sup> cf. LOPERRÁEZ, 1, 541-547.



de los cuales doscientos setenta eran de provisión ordinaria, diecisiete, de presentaciones diversas y dieciocho estaban anejados a monasterios y eran regidos, con la aprobación del obispo, por monjes.

Arciprestazgos, registra solamente ocho, y no los trece que hasta ahora se venían registrando. No sabemos si esto se debe a un error del copista, o más bien a un cambio producido en la organización de la diócesis.

Los informes siguientes no aclaran este punto, pues ni siquiera aluden a él. Tampoco nos ayudan a dilucidar cual era realmente el número exacto de parroquias existentes en la diócesis. El informe de 1690 da como dato estadístico la existencia de cuatrocientas sesenta y tres parroquias, (algunas de ellas unidas) que estaban servidas por doscientos noventa y cuatro párrocos, de los cuales, treinta y dos, eran de patronato eclesiástico. Sin embargo, en los informes siguientes, de 1695 y 1700 volvemos a encontrar los mismos datos de 1686, cuatrocientas cinco parroquias, algunas de ellas unidas, servidas por trescientos cinco párrocos, de los que treinta y cinco eran de patronato eclesiástico, y los demás de provisión ordinaria.

En cuanto al número de conventos y casas de religiosos/as, hallamos también algunas diferencias, pero estamos seguros que se deben, no tanto a variaciones o cambios acaecidos, cuanto a errores de apreciación e imprecisiones a la hora de computarlos. En el informe de 1686 se enumeran trece conventos de religiosos y ocho de religiosas, pero hay errores evidentes, pues, no se hace mención del monasterio de Jerónimos de Espeja y, además, se dice que había dos conventos de religiosas bajo la regla de Santo Domingo y solo uno de religiosos, cuando en realidad era lo contrario. En el informe de 1690, se dice que son catorce los conventos de religiosos, y luego se contabilizan quince: cuatro de Franciscanos ( Soria, Aranda. San Esteban y La Aguilera), dos de Carmelitas (Burgo de Osma y Peñaranda de Duero), dos de Dominicos (Soria y Aranda de Duero), uno de Benedictinos (Soria), uno de Cistercienses o Bernardos (Gumiel de Izán), uno de Agustinos (Soria), uno de Mercedarios (Soria), uno de Premostratenses (La Vid), uno de Jerónimos (Espeja) y un Colegio de Jesuitas (Soria). En los informes de 1695 y 1700 se computan doce conventos masculinos, más el colegio de Jesuitas de Soria, y no se mencionan el convento de Benedictinos de Soria, ni el de Jerónimos de Espeja. Los conventos femeninos eran siete: cuatro de franciscanas (Clarisas y Concepcionistas de Soria, Concepcionistas de Peñaranda, y Tercera orden franciscana de Aranda), uno de Cistercienses (Aranda de Duero), uno de Carmelitas (Soria) y uno de Dominicas (Caleruega). Esta misma enumeración aparece en todos los informes.

Aparte de los datos estadísticos, poco más encontramos en estos cuatro informes digno de mención, salvo la referencia que hace en 1700 al sínodo diocesano, que no había podido celebrar por estar embarcado en la visita pastoral de la diócesis y en otras tareas pastorales.

En resumen, se trata de cuatro relaciones o informes prácticamente idénticos, que vienen a ratificar lo ya dicho en los informes anteriores.

## CONCLUSIÓN

Los informes reunidos abarcan un periodo de un siglo de una iglesia diocesana en la que paso a paso y, al parecer, sin grandes traumas ni sobresaltos, se fue actuando la reforma tridentina.

Generalmente todos los obispos de este periodo, cumplieron con su obligación de residir en la diócesis y ejercieron con normalidad su tarea de gobierno y control a través de la visita pastoral. Bastantes de ellos celebraron sínodo diocesano, con el fin de aplicar la normativa conciliar a las realidades diocesanas e impulsar la reforma de la vida y costumbres del clero y de los fieles.

Conforme a las disposiciones del Concilio de Trento, se había erigido el Seminario diocesano, para la formación de los futuros clérigos, y aunque al principio tenía algunos problemas, sobre todo de tipo económico, poco a poco se había ido consolidando.

Las instituciones eclesiásticas: cabildos, parroquias, estaban sometidas a la jurisdicción episcopal y sujetas al derecho de visita. En la iglesia Catedral y en las Colegiales se cumplía canónicamente con el rezo de las horas y se celebraba el culto con dignidad y decoro. Casi todas las parroquias eran de provisión ordinaria y eran conferidas mediante concurso. No había ninguna sometida al sistema de patronato laical, y solo unas pocas eran de patronato eclesiástico.

Los clérigos residían en sus beneficios, sobre todo aquellos que tenían la carga de la 'cura animarum', y cumplían con la obligación de predicar y enseñar la doctrina cristiana a los fieles, niños y adultos. En general la diócesis contaba con un clero de sanas costumbres y bastante bien formado e instruido.

Los monjes y religiosos vivían todos bajo la observancia de sus propias reglas y en la obediencia a sus superiores, y con el ejemplo de su vida y el ejercicio del ministerio de la predicación constituían un modelo y una ayuda inestimable para el clero y los fieles. Los conventos de religiosas observaban recatemente la clausura impuesta por Trento.

Los fieles en general era todos católicos observantes y de buenas costumbres.

Es verdad que en los informes afloran también algunos problemas, tales como, la no residencia de algunas dignidades en la iglesia Catedral y en las iglesias Colegiales; la concesión, por parte de la Curia Romana, de 'pensiones' o 'resignaciones' sobre algunos beneficios curados; la pobreza de los habitantes; la escasa dotación de las prebendas; la penuria económica del Seminario,

de los hospitales y del clero en general; los fraudes en el cobro de los diezmos; la anexión de beneficios; la despoblación de algunas parroquias, etc., pero, en líneas generales, los aspectos negativos que aparecen son escasos. La imagen y la visión que se ofrece de la diócesis es más bien de tonos rosados. En ella vigen la fe y la moralidad cristianas y reinan el orden y la paz

## DOCUMENTOS

### I RELACIÓN DEL OBISPO D. PEDRO DE ROJAS (1597)

#### *1. Carta de Presentación del Procurador, D. Sebastian de Anguiano.*

In nomine Domini Amen. Universis presentes literas sive praesens publicum instrumentum inspecturis Frater Petrus Rojas, Dei et Apostolicae sedis gratia episcopus oxomensis, Regiusque consiliarius, salutem in eo qui est omnium vera salutis, cum teneamur sanctionibus Apostolicis Romanam curiam personaliter adire et sanctissimi Domini, ac Domini nostri, Domini Clementi, divina providentia Papae Octavi debitam obedientiam exhibere, et limini Apostolorum Petri et Pauli visitare, et non valeamus accedere paecipue propter incommodam valetudinem, aetatemque iam provectam in qua constituti sumus, ac etiam propter varia et innumerabilia itinerum pericula, nos etiam si personaliter minime per procuratorem tamen cupientes. Ut obedientia filius eidem ministerio interesse, idcirco nos ex certa scientia ac voluntate spontanea facimus, constituimus, creamus et nominamus nostrum, verum et fidelem procuratorem et nuntium specialem et generalem, ita tamen quod specialitas generalitati non deroget, neque e contra, videlicet, Sebastianum de Anguiano, licentiatum in Decretis, Thesaurarium in ecclesia Collegiata oppidi de Roa huius nostrae dioecesis, cui damus et concedimus plenum posse, plenamque et generalem auctoritatem, et potestatem comparendi coram Santissimo Domino Nostro Clemente, divina providentia Papa octavo, et nostra voluntate et nomine obedientiam suae beatitudini exhibere, ipsiusque pedes nostro nomine osculare, et Sanctorum Petri et Pauli Apostolorum limina visitare, et sua beatitudini narrare verbo et scriptis, quae de nostro episcopatu et gubernatione necessaria et opportuna fuerint, et generaliter, ut possit omnia alia et singula facere, quae in praemissis et circa ea necessaria fuerint, seu, quomodolibet opportune, et quae nos personaliter constitutus facere possemus, etiamsi personalem praesentiam et similia forent, quae magis speciale et plenum mandatum exigent. In cuius rei testimonium presentes literas nostris nomine et sigilo munitas et roboratas, ac per infrascriptum secretarium nostrum apostolicumque notarium subscriptas et signatas iussimus dari in oppido de Aranda de Duero, ultimo die Septembris anno incarnationis Dóminicae millesimo quinquagesimo, nonagesimo septimo. Presentibus ut testibus, Martino de Samaniego, Joannes Manrique, ac Sebastiano de Cisneros, familiaribus nostris. Episcopus Oxomensis. Testimonio fidei, Franciscus Suarez de Ocampo.

#### *2. Status Episcopatus Oxomensis (fols. 591v - 593v).*

Ego Petrus Episcopus Oxomensis multis de causis impeditus, ut de omnibus quae ad mei episcopatus gubernationem pertinent, S.D.N.D. Clementi Octavo rationem reddat, et limina Santorum Apostolorum Petri et Pauli visitet (secundum Constitutio-

nem a Pontifice Maximo felicitatis recordationis Sixto quinto aeditam de visitandis liminibus Apostolorum) nuntium et procuratorem cum speciali mandato ad praedicta omnia exequenda constituo et mitto ad S.D.N., licenciatum in iure Pontificio Sebastianum de Anguiano Thesaurarium ecclesiae Rorensis huius dioecesis, eidemque traddo et committo integram et plenam relationem eorum, quae ad eundem episcopatum pertinent, S.D.N. deferendam, ut de eisdem S.D.N. decernat pro sua apostolica auctoritate et sollicitudine quae saluti animarum magis expedire videbuntur.

Ex divina providentia magis quam meis meritis electus fui episcopus oxomensis anno millesimo quingentesimo nonagesimo quinto, a S.D.N. ex praesentatione Philippi secundi regis catholici, semperque in eodem episcopatu resideo maxima cum cura et diligentia officio meo (licet meis viribus impari) satisfacere procurans.

Est autem ecclesiae oxomensis vetustissima erectio et fundatio, cuius proinde originis certus et definitus annus ignoratur, illud certo constat esse ex primis et antiquissimis ecclesiis, quae vel ab Apostolis, vel ab Apostolorum successoribus proximis in Hispania fundatae sunt. In antiquis enim Conciliis Toletanis 4, 5, 6, et quae sequuntur, episcoporum oxomensium Egilae, Godiscalci, Severianique subscriptiones hodie leguntur. Est autem celebratum concilium Toletanum quartum sub iusto episcopo toletano XXX, et Isidoro Hispalensi, unde licet vere colligere multis ante annis oxomensem ecclesiam fuisse institutam et fundatam. Cum in concilio illyberritano imperatore Constantino Magno facta sit dioecesium Hispaniae distinctio. Et oxomensis ecclesia in Toletana metropoli constituta sit, et hoc quidem ante irruptionem sarracenorum et maurorum in Hispaniam, et ante totius provinciae debastationis, expulsis vero sarracenis post annis multis a regno toletano, forti et invicta manu Alphonsi sexti regis Hispaniarum varie collapsam veterem ecclesiam oxomensem a primis fundamentis instauravit Petrus Bituricensis e Galia, Sanctus Confessor, et ex eiusdem regis liberalitate amplificatam et auctam redditibus, agris, oppidis et castellis, vetera hispanorum monumenta testantur, et asservata aliorum hispanorum regum privilegia in oxomensi archivio confirmant.

In dioecesi oxomensi sunt ecclesiae plures, una cathedralis, duae collegiatae, 500 parrochiales, 280 simplicita beneficia et prestimonia, quae omnes distributae sunt in tredecim archipresbyteratus et tres vicarias. Cathedralis sita est in Burgo oxomensi, et in ea sunt decem Dignitates, totidem canonicatus, portiones duodecim, capellaniae quinque et viginti. Sunt etiam alii inferiores ministri altaris et chori ministerio adscripti. Dignitates hoc ordine sunt institutae et collocatae habentque pro redditibus annuis hos valores: Primum mensa episcopalis habet pro redditibus annuis sexdecim mille ducatos, solvit tamen ex eis pro pensione sexmille ducatos, et pro subsidio et escussado vulgo dicto, duomille. Prior vero, qui prima dignitas est ecclesiae post Pontificalem, et caeteris presidet, habet pro redditibus annuis mille et quingentos ducatos. Tres Archidiaconi, Oxomensis octingentos ducatos, Soriensis mille et quingentos, Acensis mille et ducentos. Deinde Cantor, octingentos, Thesaurarius nongentos, Magister scholae alios nongentos, Abbas Sancti Bartholomei, octingentos ducatos, Decanus ducentos, Abbas sanctae crucis similiter ducentos, Decem Decanatus habent aequales redditus annuos, quilibet habet valoris annui ducentos ducatos. Ex quibus et ex dignitatibus totum capitulum constat. Ex omnibus vero duo sunt magistri, doctores vel licenciati in sacra theologia. Unus videlicet Abbas sanctae crucis ad praedicandum verbum Dei,

alter canonicus ad interpretationem Sacrae Scripturae ex deceto Concilii Tridentini institutus. Ex reliquis duo canonici sunt doctores aut licenciati in iure Pontificio. Omnes huius modi theologis et iuris peritis deputatae praebendae ex concessione et institutione Apostolica conferuntur per concursum, vocatis per aedictum candidatis, similiter et unus canonicus poenitentiario adnexus est, vel theologo vel iurisperito, unus etiam ex capellanis munus parochi exercet, et alii duo ad audiendas confessiones deputati sunt, et unus canonicus ex concessione apostolica sanctae inquisitionis ministris adnexus est. His omnibus praebendis dignitatum et canonicatum sunt annexa onera celebrandi missas, servato ordine Concilii Tridentini et consuetudine capituli.

Ex Portionibus vero, quarum quaelibet habet pro valores annuo reddituum sexaginta ducatorum (omnes enim in eo sunt aequales) una est magistro musicae unita, altera organistae, alia cantori gravioris vocis, earumque provisio ita se habet. Provisio videlicet et collatio quatuor ad episcopum, quatuor vero nominatio ad capitulum, reliquarum quatuor presentatio ad Archidiaconum soricensem expectat.

Ex capellanis etiam, quarum quaelibet sexaginta ducatorum annum valorem habet, quatuor sunt cantoribus annexae, earum provisio et nominatio ad episcopum et capitulum respective pertinet. Omnes tamen tam portionarii, quam capellani tenentur diaconi aut subdiaconi munere fungi, celebrante missam aliquo capitulari quotidie, et praeterea tenentur singuli ad persolvendum per se ipsos, vel alios, si ipsi presbyteri non sint, ut est receptum ex immemoriabili consuetudine confirmata a Sede Apostolica) certum misarum numerum praebendis singulis annexum.

Pro iis autem capitularibus, qui ab aliquod impedimentum celebrare non possunt, unus canonicus ex praedictis a Priori eligitur, qui propterea Superior vocatur, qui in choro hebdomadarii officio fungitur, et missas celebrat, quo munere olim functus est in hac ecclesia Sanctus Dominicus in ea canonicus, et Ordinis Praedicatorum Santissimus institutor. Omnes ii statutis horis ad canendum divinum officium in choro conveniunt et singulis inter essentibus distributiones non contemptibilis assignata sunt ex mensa communi capitularium, et aliorum, etiamsi in distributionum assignatione non computentur annexa dignitatibus et canonicatibus. Resident omnes personaliter in eadem cathedrali ecclesia adeo studiose et laudabiliter, ut more et statuto receptum sit, a residentia matutini officii neminem toto anno abesse posse, etiam in illis tribus mensibus, qui ad requiem singulis annis conceduntur, et per se ipsos etiam (nisi legitime sint impediti) sua munera exercent. Fuerunt olim canonici regulares ordinis Sancti Augustini, sed ex dispensatione Pauli tertii seculares facti sunt, et ad persolvendum officium matutinum assignatum est illis tempus vespertinum, quo campanae pulsari solent ad dicendam salutationem angelicam Beatae Virginis Deiparae. Sunt antiqua eiusdem ecclesiae statuta ab episcopo redacta in ordinem additis quibusdam iuxta Decreta Tridentina.

In hac eadem cathedrali ecclesia est et veneratur corpus sui Patroni Sancti Petri episcopi oxomensis, et complures aliae diversorum sanctorum reliquiae, quae in magna veneratione habentur, suntque decenter collocatae.

De ratione gubernatione breviter dicam, fuit quidem olim in hoc capitulo sua quaedam ad sui gubernationem potestas et iurisdictio, ut referunt, nunc autem omnia sunt ad formam Concilii Tridentini revocata, idque semper capitulum indicavit utilius esse,

et ad pacem et tranquillitatem magis accommodatum, ideoque de hac re nunquam ulla fuit inter capitulum controversia cun episcopo.

Fabricae ecclesiae cathedralis tenues admodum redditus sunt, qui valent singulis annis trecenta scuta aurea, plus minusve, et ducenta mensuras communes tritici. Sed a P.M. Paulo tertio subventum est huic paupertati concessione annatarum beneficiorum vacantium sine periudicio tamen earum quae debentur Sedi Apostolicae, cum ad S.D.N. benefitii alicuius collatio pertinet, omnia enim beneficia huius episcopatus ab eodem S.D.N. et episcopo adefinitis a iure mensibus conferuntur, iis tantum exceptis quae sunt iuris patronatus ecclesiasticorum aut laicorum, ex fundatione aut concessione apostolica.

In eadem Burgo oxomensi quia paucis habitatoribus constat, nempe quadrigentis, nos est alia ecclesia praeter cathedralem et unum monasterium fratrum carmelitarum discalceatorum, quod septem ab hinc annis fabricatum est, quorum auxilio fideles excitantur ad ea, quae saluti animarum utilia sunt, frequentius sacramenta recipiunt et verbi Dei praedicatione et aliis excitationibus spiritualibus frequentius refitiuntur. Sunt etiam in eadem Burgo oxomensi hospitale olim ab episcopo quodam oxomensi fundatum, in quo sedulos exercetur hospitalitas et aegroti curantur, et Collegium quod fundavit Rmus. Petrus de Acosta oxomensis episcopus ad alendos pauperes in eodem episcopatus ortos, et a designatis doctoribus in Gramatica latina, logica, philosophia et theologia instruuntur. Separata est etiam ex redditibus eiusdem collegii pars quaedam quae alendis pueris seminarii iuxta formam Concilii Tridentini in eadem Burgo erecti attributa est, sed ea sufficiens non est, et ideo unita sunt eidem seminario quaedam prestimonia sine periudicio obtinentum, quam unionem optamus vehementer a S.D.N. confirmari, ne unquam immutari possit.

In Collegiata Sancti Petri soriensis sunt quinque dignitates. Decani, qui capitulo presidet, Cantoris, Thesaurarii, Prioris, Magistris scholae, sunt octo canonici et sex portionarii, et aliquot capellani, et unus canonicatus ministris sanctae inquisitionis annexis est. De eius fundatione non satis constat, ex bullis tamen Summorum Pontificum et Regum donationibus constat ab hinc 600 annis fere erectam et fundatam esse, fuit olim regularis sancti Augustini, quando facta sit saecularis non constat, olim integrum divinum officium persolvebant, nunc tantum tertiam et sextam horam cum missa conventuali ante meridiem, post meridiem vero vespas et completorium, huius mutationis non habent aliam rationem, quam consuetudinem immemoriabilem, et sunt tenues redditus praebendarum. Decanatus enim habet quingentos ducatos reddituum annuorum, reliquae dignitates valent ducentos, canonicatus omnes aequaliter centum, Portiones quinquaginta. Omnes vero resident et qui absunt sine legitimo impedimento nultantur iuxta Decretum Tridentini et statuta ecclesiae ab episcopo oxomensi composita. Unus ex canonicis est doctor theologus et lector Sacrae Scripturae iuxta Decretum Tridentinum. Et ex portionariis unus parochi munus exercet ad sacramentorum administrationem, quia haec collegiata Sancti Petri est etiam parochialis, alter portionarius es magister musicae. Abest autem Decanus, quia in Calagurritana diocesi munus inquisitionis exercet, et licentiatu otio canonicus pariter non residet, relatoris enim officium in supremo inquisitionis senatu obtinet. Omnes habent onera annexa celebrandi missas et ideo in visitatione episcopi presbyterales iudicata sunt, idque congregatio illustrissimorum cardinalium Concilii Tridentini interpretum confirmavit.

Altera Collegiata est in oppido, quo vulgo dicitur Roa, cuius origo ignoratur et foundationis tempus, sed ex bullis Summorum Pontificum constat conditam fuisse ante quingentos annos, in ea sunt tres dignitates, Prioris, qui capituli prefectus est, et habet valoris annui redditus octoginta ducatos, Thesaurarii, qui habet ducentos, et Archipresbyteri, qui habet octoginta. sun novem canonicatus et quilibet valet octoginta ducatos. Ex quibus unus lectori Sacrae Scripturae et contionibus deputatus est, alius parochus est, quia haec ecclesia etiam est parochialis, omnes vero cum habeant onera celebrandi missas, presbiterales esse declaravit episcopus in sua visitatione, omnibus consentientibus. Sunt etiam in eadem ecclesiae quatuor portiones, que valorem annum viginti quinque ducatorum habent, et aliquot capellaniae, omnes vero non totum divinum officium sed quasdam horas similiter atque diximus de collegiata soriensi, publice cantant. Haec de collegiatis ecclesiis, in quibus aliquot reliquiae quorundam sanctorum decenter collocatae.

In parochialibus nonnullis tantum est unus presbyter, qui parochi munere fungitur, in plerique vel est cum parochi aliquis capellanus ex laicorum presentatione et fundatione, vel beneficiatus simplex, qui tenetur totidem missas, atque parochos celebrare, et sacramentum poenitentiae quibusdam temporibus administrare. Provisio parochialium fit servata omni forma concilii tridentini, in his etiam ecclesiis aliquibus sunt reliquiae sanctorum. Et haec de ecclesiis presbiterorum secularium.

Monasteria aliquot sunt virorum et mulierum in hac dioecesi oxomensis. Primum in eadem Burgo est unum carmelitarum discalceatorum, et non admodum longe a Burgo, est aliud Hyeronimianorum, quod vulgo dicitur de Espeja. Soriae quidem virorum sunt quinque: Sancti Francisci, Sancti Dominici, Sancti Augustini, in quo docentur logica, philosophia ac theologia, et Sanctae Mariae de Mercede redemptionis captivorum, et Societatis Jesu collegium, in quo grammatica latina et rectorica docet dumtaxat feminarum sunt tria monasteria: Sanctae Clarae, Conceptionis, Sanctae Mariae Carmelitarum discalceatarum. Est etiam ibidem Prioratus Benedictorum, annexus abbatiae Sanctae Mariae de Valvanera, et in oppido Garray, quod antiqua Numantia fuisse dicitur, non longe a dicta Soria distante, et sunt et in maxima habentur veneratione et colluntur corpora Sanctorum Martirum, Nerei et Aquilei. Arandae Durii sunt duo virorum monasteria Sancti Francisci et Sancti Dominici; Feminarum alia duo, cisterciensium et tertii Ordinis Sancti Francisci. Est Abbatia Premostratensium, quae vulgo dicitur de la Vid, et in oppido Gumiel de Yzan est abbatia seu monasterium Sancti Petri, Ordinis Cisterciensium, vel Sancti Bernardi, in quo est et veneratur corpus Sancti Mamerti, fratris Sancti Dominici, ordinis praedicatoris erectoris, qui fuit illius monasterii commendatarius Abbas, corpus etiam patris horum sanctorum etiam est in eodem monasterio, et veneratur ut sanctum. Iuxta oppidum Gormaz est aliud monasterium Sancti Francisci, et in oppido Sancti Stephani aliud eiusdem ordinis, et in oppido Peñaranda aliud monasterium monialium conceptionis Beatae Mariae valde religiosum. In omnibus vero viget regularis observantia et omnes moniales clausuram servant iuxta Concilium Tridentinum, exceptis monialibus tertii ordinis Arandae.

Est praeterea in hac dioecesi, Caleruega vetustum et antiquum oppidum, in quo natus est Sanctus Dominicus ordinis praedicatorum institutor, in domo autem parentum eius et adiuncto ei quorundam regum antiquo palatio fundatum est eiusdem ordinis



monialium celebre monasterium, in quo maxime viget regularis observantia, et habet annexam parochialem ecclesiam eiusdem oppidi, apud hoc coenobium est et veneratur corpus matris sanctorum Dominici et Mamerti fratrum, que dum viveret sanctitae floruit. Omnia vero monasteria suis superioribus regularibus sunt subiecta, et nullum episcopo, eorum tamen religiosi non modo exemplo, verum etiam praedicatione sacramentorumque administratione fideles exhortantur et excitant in Dei amorem multarum virtutum exercitia ac in propriarum animarum curam.

Sunt praeterea plura hospitalia redditus annui ad subveniendum instituti pauperibus, ut semper fit in tota dioecesi.

In provissione parochialium ecclesiarum maxima cum cura et diligentia observatur Decretum Sancti Concilii Tridentini, ad cuius plenam et perfectam observantionem in Synodo a me anno superiori celebrato examinatores synodales deputati sunt prudentia scientiaque praedicti, doctoresque in Sacra Theologia et Iure Pontificio, et Superiores ordinum mendicantium, qui examinationibus praesunt, facto prius iuramento et observata solemnitate Concilii Tridentini.

Visitatores autem nominati non sunt, cum ego personaliter visitaverim imprimis ecclesiam cathedralem oxomensis et omnia quae ad eam pertinent, dignitates, canonicos, portionarios et capellanos, et reliquas ecclesiasticas personas. Deinde Soriensem et Roremensem collegiatis et eius personas capitulares, dignitates videlicet canonicos, portionarios et reliquas personas ecclesiasticas. Deinde omnes fere parochiales ecclesias personaliter visitavimus praedicatione, monendo habitantiumque vitia coercedo et pueros confirmando, qui per multos milliarios confirmati sunt, cum praedecessores mei per multos ab hinc annos nunquam integros episcopatum visitando percurrere valuerunt, similiter personaliter eremitas, congregationes, seu vulgo dictas confratrias, testamenta hospitalia, arcae misericordiae et reliqua opera pia visitavimus, adhibentes remedia, ubi opus erat.

Clerus huius dioecesis, ut nobis ex visitatione constitit, ut plurimum et magna ex parte moribus est bene compositus, resident omnes in suis beneficiis, qui tenentur sacramenta administrare, sunt bene instituti in iis quae scire tenentur, et multis ex illis sunt theologi aut iurisperiti, qui, et praefecti seminariorum, ubi pueri doctrinae ita dicti instruuntur, maxima cum cura fideles, pueros et adultos, doctrina christianam et fidei catholicae necessaria ad salutem documenta docent, et hoc ego specialiter et obnixe praecepi.

Vicarius meus notarios visitavit, et fideles et magnae curae viri reperti sunt, in episcopali foro sunt tantum tres notarii et sufficium pro caussarum numero.

Sed quae de administratione muneris mei episcopalis possum dicere, exactius enarrabit noster nuntius licenciatus Sebastianus de Anguiano, a me vero non nisi verecunde et invite narrari possunt, illud tamen certo affirmare queo, me tanto oneri ferendo imparem esse et in firmis viribus, curam tamen et sollicitudinem quamdam adhibuisse, tam, ut per me ipsum aliqua prestarem, tam aliqua per idoneos ministros nullis nec laboribus nec sumptibus parcens, nec ex redditibus episcopatus quemquam vel meorum vel alienorum divitem factum esse, nec in mensa aut supelectili domestica, a famulis quidquam admissi, quod non deceiet mediocritatem quamdam et sinceram

antiquitatis simplicitatem referre videretur. Officia autem, quorum provisio ad me pertinet, tam ecclesiastica quam saecularia semper dignis et benemeritis ac scientia et conscientia praedictis conferre curavi.

Quae vero ad gubernationem huius dioecesis, ad salutem animarum et morum reformationem pertinent, quaeque supplices petimus definiri a illustrissimis et reverendissimis dominis meis Cardinalibus deputatis a S.D.N. ad haec negotia confitenda haec sunt.

Primum, quod dignitates et prebendae ecclesiarum huius dioecesis non conferantur personae quae sint in negotiis occupatae et detentae, et non possint et teneantur personaliter residere, cum cedat in fraudem cultus divini maximumque nocuum ministerium ecclesiarum, cum sint pauci capitulares in eis et pauciores qui resident praesertim in cathedrali hac oxomensi, Prior enim qui in ea praesidet inquisitoris munere exequeno detentus est in civitate Valentiae, et Doctor Mendieta, qui doctoralem canonicatum in ea obtinet, munus viarii Madriti Toletanensis exercet, et in collegiata Soricensi, Decanus, qui etiam praesidet, in Calagurritana dioecesi inquisitoris munus habet, et licentiatum otio eiusdem collegiatae, canonicus, relator est in supremo inquisitionis senatu, et ob id non resident in suis respective ecclesiis, et reliquorum alii capitulares eadem munera inquisitionis obire vehementer desiderant, et conantur.

Secundo, ut absentia canonici poenitentiarum eodem iure definiatur, quo absentia parochi denitur a Concilio Tridentino, et sub eisdem poenis, cum eorum munus similiter sit de administratione sacramenti poenitentiae, ad quam tenentur parochi et ex consequenti non possit idem canonicus poenitentiarum abesse ab ecclesiis, in qua institutus est sine licentia episcopi obtenta, sicut etiam de parochis statutum est in Concilio Tridentino, ss. 23. Absentes vero parochos satis esse citari per aedictum et non esse necessarium ut personaliter citentur. Maxime videtur declaratione indigere propter decisionem causarum quotidie contingentium, et in praxi ita observetur, ut legitime procedatur contra citatum per aedictum et non personaliter, et ita intelligatur Concilium Tridentinum.

Tertio, ut annexionem prestimoniarum factam ab episcopo seminario oxomensi iuxta formam concilii Tridentini, dignetur S.D.N. gratis confirmari, cum aliter non sit unde sumptus huiusmodi suppeditari possint et timendum sit in deficiente confirmatione annexio illa effectum non sortiatur, quod erit in magnum detrimentum cleri et dioecesis, in qua pro nimia (premia) habitatorum paupertate clerici non instituuntur nec promoveri possunt ad beneficia obtinenda, et ex clericis alienae dioecesis quibus propterea haec dioecesis abundat, maxima detrimenta ecclesiis solent provenire.

Quarto, ut S.D.N. dignetur non admittere resignationes aut pensiones super beneficiis parochialia, nisi valde pingua sint et opulenta, quia ex illis secuntur gravissima damna in sacramentorum administratione, quia non fiunt huiusmodi resignationes nec pensiones admittuntur, nisi ab iis qui aut non sunt idonei aut sunt minus idonei quam alii, cum autem episcopus non idoneum repellit exoriuntur lites quae difficile terminantur, et interim populus proprio et legitimo pastore destituitur aut minus idoneum habere compellitur, cum tamen definiat Concilium Tridentinum digniorem eligi oportere, semper autem contingit minus dignos, cum non possint iuxta formam Concilii Tridentini consequi beneficia parochialia, ad huiusmodi resignationes et pensiones con-

fugere, et ita defraudant ecclesiam pastoribus iuste eligendis et ad salutem animarum aptis et commodis.

Denique officia propria sanctorum huius dioecesis supplicamus confirmari et approbari, ut in ea celebrentur autoritate apostolica.

Datis in oppido Aranda de Duero, die vigesimo nono Septembris anno Incarnationis Dominicae millesimo quingentesimo nonagesimo septimo.

(Autógrafo) Episcopus oxomensis. Actum coram me. Franciscus Suarez de Ocampo.

## II. RELACIÓN DEL OBISPO FR. ENRIQUE ENRÍQUEZ (1607)

### 1. Carta de presentación del procurador, D. Diego de Barcena.

Beatissime Pater.

Beatissimis S.V. pedibus sanctorumque Apostolorum liminibus, in alma Urbe, obscura praestaturus, secundum sanctorum Patrum et sacrorum canonum instituta, licet adversa laborans valetudine, de quo satis fidele exhibeo testimonium, quoquo modo posem accessissem nisi onus quod totum hominem (ne angelum dicam) poscit, officii me gravitate retardaret. Cuius autem hoc praecipuum munus mihi sit a S.V. Sanctaque Apostolica Sede impositum, reliquum de sacrosantis Apostolorum liminibus visitandis, ut per internuntium specialemque procuratorem adimplere possim, a solita S.V. clementia non dubito largiendum. Mitto ergo Doctorem Didacum de Barcena presbyterum et beneficiatum huius dioecesis, virum probum, de rebus omnibus huius oxomensis ecclesiae et episcopatus edoctum satis, ut meo nomine, post sacrorum pedum obscura, obedientiam praestet debitam, et de omnibus ad me in munere meo spectantibus fidelem reddat, atque integram rationem. S.V. humiliter exoro ut eum paterna pietate et excipi et audiri iubeat, atque circa ea omnia quae per ipsius denuntiationem ecclesiae huic et dioecesi vissum fuerint expdiri, illius saluti vigilantissimi pastoris cura providere dignetur. Deus Opt. Max. S.V. quamdiutissime servet, ad universalis ecclesiae regimen felicissimum. Datis in oppido del Burgo, in quo oxomensis ecclesia sita est, septima die mensis Maii anno Domini, M.DC.VII. Sanctitatis vestrae humilis servus. F. Henricus.

### 2. Relatio totius episcopatus oxomensis.

Nos Don Fray Henrique Henriquez, por la Gracia de Dios y de la Santa iglesia de Roma, obispo de Osma a V.S., de todas las iglesias y beneficios de este obispado hacemos la relación siguiente:

*La iglesia Catedral*, sita en la villa del Burgo, que es de la dignidad episcopal y tiene las siguientes dignidades y prebendas:

El Prior, que es la primera dignidad despues del Pontifical Arcediano de Osma

Arcediano de Soria  
Arcediano de Haza  
Capiscol o Cantor  
Tesorero  
Maestrescuela  
Abad de San Bartolomé  
Dean  
Abad de Santa Cruz  
Nueve canónigos  
Doce racioneros  
Veinticinco capellanes  
Dos sacristanes  
Dos infantes mayores  
Ocho mozos de Coro  
Seis misanos muchachos que ayudan a las misas  
Seis capellanías de legos

Hay *una iglesia Colegial* en la ciudad de Soria, que tiene las siguientes dignidades y prebendas

Dean, que es la primera dignidad  
Chantre  
Tesorero  
Prior  
Maestrescuela  
Ocho canónigos  
Cuatro racioneros  
Dieciocho beneficiados de cura, en tantas parroquias que ay en aquella ciudad  
Quince beneficios simples  
Diez capellanías  
Diez Préstamos

Hay *otra iglesia colegial* en la villa de Roa, que tiene:

Prior, que es la primera dignidad  
Arcipreste  
Tesorero  
Seis canónigos  
Un Cura  
Dos racioneros  
Cuatro beneficios curados  
Tres beneficios simples  
Un préstamo  
Seis capellanías de legos.

La iglesia de Peñaranda, que era parroquial está erigida en Colegial nuevamente (recientemente) por bula de Su Santidad, y está exenta de la jurisdicción episcopal, y así por esto como por no estar acabada de asentar, no se puede dar relación de ella.

Divídese el obispado en trece Arciprestazgos:

1. Arciprestazgo de Osma, tiene cuarenta y cuatro pilas, veintisiete beneficios curados, seis beneficios simples, seis préstamos y dos capellanías
2. Arciprestazgo de Gomara, tiene ochenta y cuatro pilas, cincuenta y ocho beneficios curados, cuatro simples, sesenta y seis préstamos y cuatro capellanías.
3. Arciprestazgo del Campo, tiene cincuenta y cinco pilas, treinta y un beneficios curados, once préstamos.
4. Arciprestazgo de Rabanera, tiene treinta y nueve pilas veintiseis beneficios curados y dos simples, seis préstamos y tres capellanías
5. Arciprestazgo de S.Esteban, tiene treinta y siete Pilas, veinte y ocho beneficios curados, diez simples, veintiseis préstamos, seis capellanías.
6. Arciprestazgo de Aranda, tiene treinta y ocho pilas, veinte y seis beneficios curados, diez y siete simples, treinta y siete préstamos, quince capellanías.
7. Arciprestazgo de Roa, tiene veintisiete pilas, veintitres beneficios curados, once simples, diecisiete préstamos, tres capellanías.
8. Arciprestazgo de Coruña, tiene veinte y una pila, diez y seis beneficios curados, once simples, seis préstamos, cuatro capellanías.
9. Arciprestazgo de Gormaz, tiene diez y siete pilas, diez beneficios curados, nueve préstamos, dos capellanías.
10. Arciprestazgo de Calatañazor, tiene diez y siete pilas, siete beneficios curados, tres simples, cuatro préstamos, dos capellanías.
11. Arciprestazgo de Haza, tiene diez y seis pilas, diez y seis beneficios curados, uno simple, doce préstamos, cuatro capellanías.
12. Arciprestazgo de Andaluz, tiene once pilas, diez beneficios curados, diez y nueve préstamos, dos capellanías.
13. Arciprestazgo de Cabrejas, tiene nueve pilas, seis beneficios curados, uno simple, un préstamo, dos capellanías.

Los más de los Préstamos y beneficios simples están anexos a la Catedral y Colegiales, monasterios, hospitales, colegios y seminarios, por autoridad apostólica.

Dada en nuestra Villa del Burgo, donde está la iglesia de Osma, a siete de Mayo de mill y seiscientos y siete años. Fdo/ Fr. Henrique. Obispo de Osma.

## III. RELACIÓN DEL OBISPO D. CRISTOBAL DE LOBERA (1619)

1. *Carta de poder (fol. 600r-600v).*

Sepan quantos esta carta de poder vieren como nos D. Cristobal de Lobera, por la gracia de Dios y de la santa Sede Apostolica obispo de este obispado de Osma, del consejo de su majestad, otorgamos y concedemos por esta presenta carta, que damos y otorgamos, todo nuestro poder cumplido, qual de derecho en tal caso se requiere y es necesario a Alonso Morales, clérigo presbítero, natural del lugar de Jaray de esta nuestra diócesis, especial y expresamente para que atento las ocupaciones que tenemos en este obispado en la visita que personalmente vamos haciendo en el, por lo qual sin detrimento de nuestro obispado no podríamos ir personalmente a la curia romana, que el susodicho pueda ir y vaya por nos y en nuestro nombre a la dicha corte romana a visitar y que visite en nuestro nombre la 'limina apostolorum Petri et Pauli', y a hacer y haga todas las dilixencias necesarias para cumplir con el tenor de qualesquier constituciones apostólicas que sobre esto hablen y especialmente con las bulas que ... la buena memoria y felice recordacion el papa Sixto quinto y sobre ello presentarse ante el ilustrissimo y reverendissimo señor cardenal Lanceloto y congregación de los ilustrissimos señores cardenales interpretes del santo concilio tridentino, a quienes estos negocios por la Sede apostólica están cometidos, y referir los negocios deste obispado conforme y según que en las dichas constituciones apostólicas se contiene y para que en razón de lo susodicho pueda parecer y parezca en qualesquier tribunales eclesiásticos, y hacer y haga en nuestro nombre todos los lautos y dilixencias judiciales y extrajudiciales que convengan y sean necesarias de se hacer, y que nos haríamos e hacer podríamos presentes siendo, y para que en nuestro lugar y en su nombre pueda sustituir y sustituya un procurador, dos o mas y los revocar y poner otros de nuevo, que quam cumplito y bastante poder como de derecho se requiere y es necesario, otro tal y ese mismo damos y otorgamos a el dicho Alonso Morales y a los por el sustituidos con sus incidencias y dependencias, anexidades y conexidades y con libre y general administración y si necesaria es la relevación le relevamos en forma y nos obligamos de haber por firme todo quanto por virtud deste dicho poder en nuestro nombre ficiere y otorgare. En testimonio de lo qual lo otorgamos ante el presente escribano y notario y testigos yuso escritos que fue fecha y otorgada en la ciudad de Soria a dieciseis días del mes de Septiembre de mill seiscientos y diecinueve años, testigos que fueron presentes, el doctor D. Francisco de Ceruo, maestrescuela, y Ambrosio de Santa Cruz y Francisco de Porras, estantes en la dicha ciudad, y yo el dicho escribano y notario doy fe, conozco a sus señoría otorgante y lo firmo, el obispo de Osma paso ante mí Miguel Navarro ...

*Yo el dicho Miguel Navarro escribano del rey nuestro señor y del número antiguo de la dicha ciudad de Soria y notario apostólico por autoridad apostólica y de la audiencia eclesiástica de la dicha ciudad, presente fui al otorgamiento de esta escritura de poder en uno con los dichos testigos y otorgante, y fice mi signo. En Testimonio de verdad. Miguel Navarro.*

[La traducción al latín de esta escritura figura en los folios 601r-602v). No consta quien la hizo].

**2. Carta del obispo (fol. 598).**

Illmo. y Rvdmo. Sr.

Yo ando visitando el obispado y aunque puedo dar poca noticia de las cosas del hasta estar hecha la visita, me ha parecido hacella por la persona de el Lic. Alfonso Muñoz de Morales, deste obispado, suplico a V. Ilmna. se sirva de contentarse, pues para quien ha estado tantos años en Roma, qualquier cosa se puede dispensar en esta parte, cuya Ilma. y Rvdma. persona Ntro. Sr. guarde, Dada en soria y Septiembre de 1619. El Obispo de Omsa.

**3. Breve relación del estado de la diócesis (fol. 599).**

El Oispado de Osma hay una iglesia catedral y tres iglesias colegiales con competente número de dignidades, canonicatos, Raciones y capellanías y demás ministros que las sirvan. Hay seis conventos de monjas y trece de religiosos. Hay en todo el dicho obispado trece arciprestazgos y quatrocientas y cinquenta y quatro pilas; hay en la catedral de Osma, la capilla de San Pedro de osma, santo canonizado y es edificio muy costoso y rico en la villa del Burgo donde está la iglesia catedral tengo la jurisdicción espiritual y temporal, y ahy un colegio de Santa Catalina que es universidad, y ahy un seminario y otro colegio pequeño en la ciudad de Soria, yo comienzo agora a visitar el obispado personalmente y voy viendo las cosas necesarias de proveerse, en acabandole de visitar podré dar aviso de lo que hay en él. Dada en Soria a 16 de Septiembre de 1619. El obispo de Osma.

**IV. RELACIÓN DEL OBISPO FR. DOMINGO PIMENTEL (1635)*****Status Ecclesiae Oxomensis (fols. 616r-620r).***

Beatissime Pater. Ego Frater Dominicus Pimentel, Dei et Apostolicae Sedis gratia, olim episcopus oxomensis, nunc vero cordubensis, iuxta constitutionem de visitandis liminibus Apostolorum, rationem redam de ecclesiis, Monasteriis et de aliis locis piis in praedicta dioecesi oxomensi contentis.

Inprimis ecclesia oxomensis cathedralis existit, sita in oppido del Burgo de Osma vulgariter nuncupato, quod est dignitatis episcopalis, et in illo habet iurisdictionem episcopalem et temporalem, similiterque in oppido de Ucerro, et praedicta ecclesia habet sequentes dignitates, et primam post pontificalem dicitur, Prior, deinde Archidiaconus oxomensis, Archidiaconus de Soria, Archidiaconus de Aza, Capiscolia, id est Cantor, Thesaurarius, Scholasticus, Abbas Sancti Bartholomei, Abbas Sanctae Crucis, Decanus, novem canonici, duodecim portionarii, viginti quinque capellani, duo sacristae, unus parochus habens curam animarum quia in praedicto loco propter paucitatem vicinorum non habet aliam ecclesiam parochialem, praeter cathedralem, octo iuvenes,

Instituciones eclesiásticas  
Hispania Sacra 54 (2002)

seu famuli chori, sex pueri Missarum servitores, et sex capellaniae laicorum, estque unicum hospitale sub titulo S. Michaelis Archangeli, in quo recipiuntur peregrini et curantur infirmi, et extra muros est unicum Monasterium Descalceatorum Carmelitarum in quo observatur regularis clausura et maxima morum reformatio, est etiamque Collegium nuncupatum de S. Catherina Martyr olim fundatum et a primis fundamentis erectum a Rvdmo. ad modum Petro de Acosta episcopo oxomensi, ubi ligitur Grammatica, logica et philosophia, theologia moralis et ius pontificium, licet cum parvo consensu.

Et in civitate vulgo appellata de Soria, existit quaedam ecclesia collegiata sub nomine Sancti Petri, habente sequentes dignitates, Decanum scilicet qui est prima, Cantorem, Thesaurarium, Priorem, Scholasticum, octo canonicos, quatuor Portionarios, decem et octo Beneficiatos curam animarum habentes in totidem Parochialibus ecclesiis in illa civitate existentibus, quindecim beneficia simplicia servitoria, decem Capellanas et decem praestimonia. Et in praedicta civitate sunt quinque Monasteria virorum SS. scilicet Francisci, Dominici, Augustini, et Sanctae Mariae de Mercede, et Societatis Jesu; et femiarum sunt tria, videlicet, Sanctae Clarae, Conceptionis, et Sanctae Mariae Carmelitarum Descalceatorum, etiamque est Prioratus Benedictorum annexus Abbatiae Sanctae Mariae de Balbanera. Et inter alia locis pia, primum et principale hospitale in quo magnis sumptionibus maximaque cum diligentia curantur infirmi, existit hospitale sub titulo Sanctae Elisabeth, deinde secundum locum tenet quod nuncupatur vulgariter de los convallescentes.

Existit etiam alia ecclesia collegiata in oppido de Roa habens infra scriptas dignitates et praebendas, Priorem qui est prima dignitas, Archipresbyterum, Thesaurarium, sex canonicos, unum parochum, duos portionarios et quatuor beneficia curata in totidem ecclesiis parochialibus, et tria beneficia simplicia, et sex Capellanas laicorum.

Et in villa de Peñaranda de Duero erat olim ecclesia parochialis, nunc vero est erecta in collegiatam et abbatiam exemptam per bullas Summorun Pontificum, a iurisdictione episcopali, et habet canonicos, portionarios, parochum, et alios ministros.

Dividitur igitur episcopatus oxomensis in tredecim archipresbyteratus, videlicet,

1. Archipresbyteratus oxomensis qui habet 44 fontes baptismales et 27 beneficia curata, sex beneficia simplicia, septem praestimonia, et duas capellanas.
2. Archipresbyteratus de Gomara, qui habet 84 fontes baptismales, 58 beneficia curata, quatuor beneficia simplicia, 66 praestimonia et quatuor capellanas.
3. Archipresbyteratus de el Campo tenet 55 fontes baptismales et 31 beneficia curata et undecim praestimonia.
4. Archipresbyteratus de Rabanera habet 39 fontes baptismales et 23 beneficia parochialia, duo simplicia, septem praestimonia et tres capellanas.
5. Archipresbyteratus Sancti Stephani tener 37 fontes baptismales et 29 beneficia curata, decem simplicia, 26 praestimonia et sex capellanas.
6. Archipresbyteratus de Aranda qui habet 38 fontes baptismales et 27 beneficia curata, 17 simplicia, 27 praestimonia et 15 capellanas.
7. Archipresbyteratus de Roa in quo existunt 27 fontes baptismales et 23 beneficia curata, 11 simplicia, 17 praestimonia et tres capellanas.



8. Archipresbyteratus de Coruña habet 21 fontes baptismales et 18 beneficia parochialia, 11 simplicia, sex praestimonia et quatuor capellanias.
9. Archipresbyteratus de Gormaz qui habet 17 fontes baptismales, decem parochos, novem praestimonia et duas capellanias.
10. Archipresbyteratus de Calatañazor in quo existunt 17 fontes baptismales et septem beneficia parochialia, tria simplicia quatuor praestimonia, et duas capellanias.
11. Archipresbyteratus de Aza, habet 16 fontes baptismales et 16 beneficia curata, tria simplicia, quatuor praestimonia et duas capellanias.
12. Archipresbyteratus de Andaluz tenet 11 fontes baptismales et 10 beneficia curata, 19 praestimonia et duas capellanias.
13. Archipresbyteratus de Cabrejas habet 9 fontes baptismales et sex beneficia parochialia, unum simplex, unicumque praestimonium et duas capellanias.

Praeter dicta Monasteria est etiam alterum parum distans a villa del Burgo de Osma, ordinis sancti Hieronimi quod vulgo dicitur de Espeja, et in Aranda de Duero existunt etiam duo virorum monasteria, Sancti Dominici et Sancti Francisci et alia duo feminarum, ordinis cisterciensis et tertii ordinis Sancti Francisci, est etiam alia Abbatia Praemostratensium vulgo nominatur de la Vid. Et in oppido Gumiel de Yzan est abbatia Sancti Petri ordinis S. Bernardi, et in oppido de Gormaz et S. Stephani sunt duo conventus virorum S. Francisci, et in Peñaranda de Duero est monasterium monacharum sub titulo Conceptionis Beatae Mariae semper virginis. Et in oppido communiter dicto de Caleruega est monasterium monialium habens annexam parochialem eiusdem oppidi, in quo ortus et baptizatus est Beatus Dominicus Praedicatorum Ordinis institutor, et in omnibus praedictis conventibus viget regularis observantia, et viri religiosi in praedicationibus et audiendis confessionibus adiuvant cum maxima utilitate parochos, et moniales clausuram observant iuxta Concilium Tridentinum, et suis superioribus regularibus subditae sunt et obediunt excepto uno monasterio tertii ordinis S. Francisci, quod clausuram non observant de Aranda de Duero.

Sunt praeterea plura hospitalia ad subveniendum pauperibus instituta, ad hoc redditus annuos habentia, et praedicto ministerio consumuntur, et patet in visitatione praetorum ubi exigitur ratio introitus et egressus, ut hospitalitas fiat et intentum fundatorum adimpleatur.

Provisio parochialium ecclesiarum facta fuit in omnibus et per omnia iuxta decretum S. Concilii Tridentini convocando ad consursum per edicta publica, et oppositores recipiebant puncta unusquique iuxta propriam facultatem, et legebat coram me et examinatore synodalibus, et unus ex oppositoribus... et in secreto fiebat examen circa materias morales per tempus et spatium duarum horarum, et omnibus pensatis digniori semper conferebatur beneficium, habita prius informatione publica et secreta de moribus et vita eius.

In ecclesia cathedrali celebratur cultus divinus maxima cum reverentia et omnes praedicti ministri tam maiores quam minores assistunt semper et frequenter horis canonicis, et bona fabricae administratur a capitulo et eius economo diligenter et absque

fraude (meo videri) sed redditus annui pro tantae fabricae sustentatione sunt tenues valde, et ideo ad istam inopiam sublevandam indulto Sedis Apostolicae fruuntur concessione annatarum beneficiorum vacantium, sine praeiudicio tamen earum quae debentur Sedi Apostolicae. Cum ad Sanctissimum Dominum nostrum beneficiis alicuius collatio pertinet.

Status clericorum praedictae dioecesis, ut mihi ex visitatione constitit et ex aliorum fidedignorum relationibus et notitiis ut in plurimum, et ex maiori parte moribus et vita, est bene compositus, et a saecularibus magni ductus. Resident omnes in suis beneficiis, maxime qui tenentur sacramenta administrare et absque licentia sui ordinarii a suis locis non recedunt, et parochi sunt bene instructi in his rebus quae scire tenentur et multi ex illis sunt theologi et iuris periti et maxima cum diligentia docent suos parochianos doctrinam christianam, mysteria fidei et dispositionem necessariam ad susceptionem sacramentorum, et reliqua quae ad salutem animarum sint necessaria, et hoc etiam expertus sum in tempore visitationis interrogando de hiis singulis, senes, iuvenes, et pueros feminasque in unoquoque oppido.

Circa indigentias et abusus respectu ecclesiarum parochialium praedictae dioecesis, nihil dignum annotatione invenio propter causas et rationes relatas, nisi quod propter miseriam temporum et defectum habitatorum, et propter tenuitatem proventum ad congruam sustentationem rectorum, factae sunt quamplurimae annexiones ecclesiarum parochialium, ita ut unus parochus habeat quatuor vel tres, vel duas ad minus, et non sine praeiudicio et absque solatio saecularium eo quod non possint omnes habere curam praesentem et audire quotidie sacrum, et alia inconvenientia quae facile colligitur, propter quod debent excusari in quantum possibile fuerit praedictae uniones et annexiones perpetuae.

Quae vero ad gubernationis praedictae dioecesis ad salutem animarum et morum reformationem, meo videri, pertinent ideoque debent paecipi ab Eminetissimis et Reverendissimis dominis Cardinalibus, sunt sequentia,

Primum quod dignitates et praebendae ecclesiae cathedralis et collegiatarum non conferantur pueris nec personis quae sint in negotiis occupatae, et ob aliquam iuxtam causam a residentia liberae, ne diminuatur cultus divinus, eo maxime cum capitulares earum sint pauci.

Secundum quod Sanctitas Domini Nostri dignetur deinceps non admittere resignationes aut pensiones super beneficia parochialia quorum redditus adeo tenues sint quod non sufficiant ad congruam sustentationem rectorum, et ex opposito sequuntur gravissima damna, et in sacramentorum administratione, quia non admittuntur huiusmodi resignationes et pensiones, nisi ab hiis qui in plurimum et frequenter non sunt idonei et saltem minus idonei quam aliis, et exinde oriuntur lites quae difficile terminantur, et interim populus proprio et legitimo pastore destituitur, aut minus sufficientem et capacem habere cogitur.

Tertium petitur et oratur eo quod omnia beneficia parochialia providentur per concursum ut dictum est, (quia est parum aut nihil de iure patronatus laicorum) et tempore visitationis inveni aliquos provisos in Curia absque sufficientia et idoneitate necessaria, et respectu aliquorum compulsus fui ab administratione sacramentorum illos ad

tempus suspendere, et ita erit utile et maxime conveniens, quod resultae curatorum fiant per concursum et coram examinadoribus synodalibus dioecesis oxomensis, vel ad minus quod in primo concursu remittantur signati et nominati oppositores iuxta eorum idoneitatem et sufficientiam, ut Sanctitas sua possit facere illis frangere panem et excitare ad salutem animarum suarum.

Quartum quod supplicatur quod hospitale S. Elisabeth civitatis de Soria est principale, eo quod hospitalitas ergo infirmos maxima cum charitate ibi exercetur et quia redditus annui sunt valde tenues, respectu multitudinis infirmorum, mihi videtur quod illi aggregentur bona, domus, et redditus caeterum quae in illa civitate sunt erecta paraeter illud quod vulgo dicitur hospitale de convalescentes et ad id tribuatur commissio ordinario ut statim fieri possit.

Quintum exposcitur quod in solutione decimarum est opus efficaci remedio propter fraudes aliquorum in grave damnum animarum suarum, et quod provisio et nominatio personarum quod vulgo dicitur Terceros, et recipiunt in se decimas et proventus, non sine praeiudicio verorum dominorum. Deinceps non fiat libere et absolute ob Archipresbyteris dictae dioecesis absque consensu et approbatione episcopi pro tempore ad quem maior pars praedictarum decimarum pertinet et praesertim hoc iuberi debet Archipresbytero de Gomara et del Campo et de Rabanera, et in Vicariis de Monteagudo y Seron, ubi constituuntur, estos terceros, a Dominis saecularibus illorum locorum.

Circa abusus et indigentias respectu monasteriorum, tam virorum quam monialium, gubernique eorum nihil reperio dicendum eo quod recte gubernantur a suis superioribus regularibus, et cum aedificatione populorum in quibus existunt.

Controversiae et lites respectu iurisdictionis temporalis et spiritualis ipsius episcopatus nulla sunt de quibus ratio posit et debeat dari.

Limina Apostolorum personaliter et cum intentione adimplendi praeceptum apostolicum personaliter visitavi die nona, Decembris anni Domini sexcentessimi trigesimi quarti in quorum fidem praesentes litteras meo sigilo muniri et propria mano subscripsi. Romae die secunda Junis anni 1635. Fr. Domingo Pimentel.

## V. RELACIÓN DEL OBISPO D. MARTÍN CARRILLO Y ALDERETE (1637)

### *Status ecclesiae oxomensis (fols. 667r - 668r).*

Imposuit Vestra Sanctitas humeris meis, anno millesimo sexcentessimo trigesimo tertio pastorale munus dioecesis Ovetensis, cuius titulo consecratus fui vigesima nona die, Maii eiusdem anni. Possedi ecclesiam ovetensem tribus annis et aliquot mensibus, residens semper in Cathedrali et intra dioecesim, Visitans illam... qua potui, attendens rectam administrationem iustitiae, subditos instruens, et dirigens in viam rectam salutis aeternae. Hoc tempore bis synodum dioecesanam celebravi et egomet magnam partem lustravi dioecesis, quod... nequivi, quia latissime extenditur, visitatores designavi et

Instituciones eclesiásticas  
Hispania Sacra 54 (2002)

caeteris pastoralibus functionibus, quatenus per valetudinem licuit, semper intendi, donec ab Ovetensi episcopatu salutem. Vestra Sanctitas ad Oxomensem me transferre, dignatus est, cuius coepi possessionem *pauto* post kalendas Septembris proxime transacti. Ubi primum demandatam mihi provinciam attigi, advertens expleri iam tempus visitandi sacra limina iuxta constitutionem B. memoriam Sixto V, quoniam instabat quadriennii finis a mea consecratione numerati, serio cogitare coepi, quo pacto possem huic obligationi debitae pariter ac iuxta ad amussim satisfacere, vestraeque sanctitatis pedem humilii osculari, muneris mihi commissi, rationem exactam redditurus. Et quamvis haesi dubius et anceps cuius ecclesias deberam statum referre nam Ovetensem ad me iam non spectat sed ad successorem in illa, qui referet equidem exactissime, Oxomensis tan brevi tempore non dum potuit ... (onus) satis esse perspecta. Decrevi tamen hanc veluti propriam exponendam suscipere, illan Antisti suo referendam relinquere, vellem equidem praesens adesse Urbi sacrae, Pontifice Maximo, sed me vetant omnino senilis aetas, infirmia semper, et aegra valetudine, distantia locorum, quae vires robustiores requirebat. Ideo mittere coactus sum licentiatum Joannem Moreno de Cisneros, beneficiatum ecclesiae de Abi6n huius dioecesis, et eiusdem indigenam, ut appareat pro me liminibus sacris, et a vestra sanctitate benigni quaeso excipiantur nomine meo. Igitur ut meum procuratorem plenius instruerem et beatitudinem vestram quam ... (dilatae) possem certiore facerem de meae dioecesis statu, pro viribus illum dis...vere conatus sum, cathedralem ecclesiam egomet visitavi, non nulla loca, oppidaque lustravi usus etiam visitoribus qui sedule pleraque visitarunt. At quoniam ingens est dioecesis longitudo, non nullas etiam continens plagas interdum ob in temporum inaccessas, tam brevi tempore quo functus sum hac dignitate, non potuit tota ... lustrari, tum praesertim alicubi non dum elapsus ... terminus qui decurrere debet post visitationem a capitulo sede vacante factam, prius quam iterum ecclesiae visitentur, ideo nequeo tam exactam quam vellem rationem.// reddere vestrae Sanctitati. Et si vero possent hac excusationem praetexere dilationis, donec totum episcopatum penitus calluissem, et eius statum plene possem aperire Beatitudini Vestrae, placuit non ultra differre observantiae debitae solutionem, quam utique praestabo quoad possim, nimirum ex aliorum dictis et relationibus generatim acceptis confidens, et promittens exactiorem me rationem redditurum, postquam totam ipsemet dioecesim obiero, nec longam spero moram, sed potius ante praeminum futurum potero, suspicor quidquid huic relationi desit affatim supplere.

Haec oxomensis dioecesis in antiqua Castella sita patet in latitudinem amplius triginta leucis in medio fere loco cathedralis ecclesia constructa est, palatium episcopale vicinum habet, ubi Praelati regulariter resident opportuno regimine cunctis partibus inspecturi.

Sunt in ecclesia cathedrali dignitates decem, totidem canonici, duodecim portionarii, viginti quinque capellani, et alii ministri inferiores qui deserviunt altari, sacrario, choro, ubi omnes canunt horas canonicas temporibus debitis iugiter et exacte, cunctis invigilo ut reverenter et devote sacra munera peragant.

In tribus locis praecipuis diocesis, nimirum in urbe Numantina et in villis de Roa et Peñaranda sunt tres ecclesiae collegiatae, cum praebendis et ministris iuxta singularum institutionem requisitis. Ecclesia Numantina collegiata et collegiata de Roa subduntur

immediate Ordinario. Collegiata de Peñaranda quodammodo beneficiatos suos habet exemptos, quo ad primam instantiam, quam ex apostolicis indultis sibi vindicat eius ecclesiae Abbas, huius dignitas et reliquorum illius ecclesiae, tam canonicatus quam portiones et capellaniae sunt iuris patronatus laici.

Dividitur dioecesis in tredecim Archipresbyteratus; 430 ecclesias parochiales et totidem beneficia curata cum annexis, 93 simplicia servitio tamen obnoxia praestimonia et simplicia sine curam animarum et sine servitio cum annexis in perpetuum, 294. Aliae sunt capellaniae collativae et stipendia patronatus ecclesiastici et laici quorum numerus ob supra dicta ... constare non potuit.

Sunt item eremitoria plura, quibus non asservatur sacra Eucharistia. Sunt confraternitates laicorum, pia memoriae, montes pietatis, et alia id genus, quorum quantitas et qualitas adhuc liquido mihi non innotuit,; nec vero cognovi quidquam in his subesse minus decens, minus ... cui subinde fuerit occurrendum conveniente remedio.

Iuxta Decretum Sancti Concilii Tridentini erectum fuit in hoc oppido et in ecclesia cathedrali seminarium clericorum, qui a prima aetate bonis moribus imbuet et ecclesiasticam disciplinam edocti per accommodi reddantur, et per utiles sacris functionibus exercendis. At ita per exiguos habet redditus, ut multo pauciores alere possit quam alendi forent, si necessitas urgens ministrorum, quia premitur dioecesis attendatur. ... tenuitatis reddituum fuit quoniam pleraque beneficia, quam seminario recens erecto fuerant unita, variis postea titulis et praetextibus, incuria sunt impetrata, nec Rectores curarunt ius suum persequi, quare litibus desertis, seminarium racturam fecit illorum fructuum. Verum ita reputo necessarium in hac dioecesi seminarium pingue, quia paupertas indigenarum, vix aliter sufficit alendis in schola filiis, unde provenit raros esse clericos, et rariores idoneos, ut nisi me vita deficiat, aut vires, annuente Deo, votis reficiendo et promovendoque seminario, quam potuerim operam, et .... (industriarum sedularum) inspecturus sim, et Beatitudinem vestram suo tempore moniturus.

Monasteria virorum regularium sunt in dioecesi 14, monialium sex, quorum ... ordinario.

Incolas habet dioecesis 15989. Animas confessionis 47 967. Nec in omnibus illis divinae misericordiae beneficio quidquam reperitur, ut noscitur dedecens sanctam fidem catholicam, quin omnes, tam saeculares quam ecclesiastici catholice vivunt et pie sub obedientia Sedis Apostolicae vestraeque Sanctitatis. Peccata publica, perditii ve mores, qui notabiliter offendant fidelium oculos, piorum aures, non offenduntur de quibus vestra sanctitas monenda fuerint, si quae non nunquam irrepunt, correctione puniuntur, supplicio corriguntur, nec Ministri mei indormiunt huic curae, nec ego patior illos indormire morum emendationi.

Quando istam ecclesiam suscepi regendam, cognovi viginti octo ad hinc annis non fuisse synodum dioecesanam celebratam, cuius celebrationi ut pote necessariae prorsus ad Concilium Tridentinum observandum, et a totum clerum recte riteque componendum mensem Maium anni proximi venturi designavi.

Haec habui Sanctissime Pater, quammodo referrem ad vestram Beatitudinem de presenti dioecesis statu, plura sane relaturus sequenti quadriennio interim quantam possim diligentiam adhibebo in visitandis ecclesiis, in celebranda synodo, in caeteri

Instituciones eclesiásticas  
Hispania Sacra 54 (2002)

pastoralis muneris functionibus rite peragendis, deprecans simul Deum, ut vestram Sanctitatem diu servet incolume summo totius ecclesiae bono. Dat, Oxoma, 19 kalend. August. anno 1637. Beatissime Pater. Santitatis Vestrae humilis et devota creatura. M. episcopus oxomensis (autógrafo).

## VI. RELACIONES DEL OBISPO D. ANTONIO VALDES (1644, 1647, 1649)

### 1. *Carta de presentación de su procurador (fol. 327).*

SS. Pater. Post osculum pedum Beatitudinis Vestrae. Por hallarme ocupado en algunos negocios que piden mi asistencia, no puedo yr personalmente (como quisiera) a besar el pie a V. Santidad y cumplir con la obligación visitandi limina Santorum apostolorum y assi como hijo de obediencia invio para este efecto al Lic. Juan de Montejo y Llano, presbítero desta diócesis, por no haber habido dignidad, canónigo ni prebendado en el capítulo de esta santa Iglesia de Osma que quisiere hacer esta jornada, como consta del testimonio dado por el secretario de dicho capítulo. También doy cuenta a V. Santidad de la iglesias que contiene este obispado y lo que en él he obrado desde que le asisto y resido, sea todo para honra y gloria de Dios, al qual suplico que de y ensalce la santísima persona de V. Beatitud con la prosperidad y aumento que su santa Iglesia desea y ha menester. Osma y Febrero, 20 de 1644. Besa los pies santísimos de vuestra Beatitud. Antonio, Obispo de Osma.

### 2. *Certificado del secretario del Cabildo (fol. 321).* [Original en castellano].

Certifico, yo Juan Martínez, Racionero de la Iglesia de Osma, Notario apostólico y secretario de los señores Prior y Cabildo della, como estando dichos señores capitularmente congregados en diecisiete días del mes de Junio deste presente año, su señoría el obispo D. Antonio de Valdes, obispo desta dicha iglesia propuso a dichos señores como en orden a la obligación que los señores obispos tienen y deseando cumplir con la suya, quería enviar a Roma a visitar Limina apostolorum, que estimaría que alguno de los dichos señores tuviese gusto de hacer este viaje en su nombre y habiendose entendido lo propuesto no hubo alguno que ofreciese el hacerle, y para que dello conste di el presente, firmado y signado en la villa del Burgo de Osma a veinte de Junio de mil y seiscientos y cuarenta y tres años. En testimonio de la verdad Juan Martínez.

### 3. *Relación del obispo, año 1644 (fols. 328r - 329).* [Original en castellano].

Santisimo Padre. Desde el obispado de Oviedo, que antes deste de Osma obtuve por gracia y merced de V.S. envié persona ad visitanda limina por el quatrienio que se cumplió en 20 de Diciembre de 1641, y entonces dí cuenta de todo lo perteneciente a dicho obispado, después del qual V. Bondad, se sirvió de hacerme gracia deste, en 21

de Diciembre de 1641, y tomé la posesión del, en 10 de Enero del año 1642 y comencé a residirle en 13 de dicho mes y año.

Hay en este obispado de Osma, quatrocientas veinticinco iglesias, de las cuales algunas están sin parroquianos, por haberse despoblado los lugares donde estaban.

La Iglesia cathedral está fundada en esta villa del Burgo de Osma, y en cuanto a lo material es de muy buena fábrica, y la disposición de las capillas y altares y su adorno es todo correspondiente a la autoridad y decencia que pide el culto divino. En especial tiene una capilla de moravillosa labor y arquitectura, toda de jaspe, en la cual está colocado el cuerpo de San Pedro, Obispo que fue deste obispado, es patrón del y también Santo Domingo de Guzman, fundador de la sagrada religión de Predicadores, natural de la villa de Calaruega, en este obispado, fue canónigo regular en esta iglesia y en tiempo de este santo era iglesia de canónigos regulares. El número de los prebendados es pequeño y la renta es desigual en ellos.

Hay dos iglesias colegiales, una en la ciudad de Soria y otra en la villa de Roa, lo material de ambas es muy bueno y la renta es poca, tendrá cada una doce prebendados, poco más o menos.

Todas las iglesias, generalmente hablando tienen ornamentos lucidos para celebración de los oficios divinos y su adorno, y algunas las hay muy ricas de brocado y otras telas preciosas.

Los beneficios son de provisión apostólica y ordinaria, no son patrimoniales ni de presentación eclesiástica ni seglar.

Habrán en todo el obispado más de cien ermitas dedicadas a diversos santos y muchas de la advocación de Ntra. Sra.

En esta villa del Burgo, donde esta la cathedral hay un Seminario, donde comunemente se sustentan doce estudiantes de gramática, que los días festivos asisten en el coro con sobrepellices y sirven de lo necesario en las misas y oficios divinos. También está fundado aquí un colegio con título de Santa Cathalina para estudiantes teólogos, canonistas y juristas, que le dotó de renta competente, D. Pedro de Acosta, obispo que fue deste obispado. Hay universidad aneja a dicho colegio y en ella cathedras de leyes y cánones. Hay en este obispado más de veinte conventos de reliigiosos y religiosas de las ordenes de S. Agustín, San Benito, S.Gerónimo, Santo Domingo, San Francisco, Carmelitas calzadas y descalzos, de la Compañía de Jesús, y ...

En este obispado, por la misericordia de Dios todos sus vecinos y autoridades son católicos cristianos y la frecuencia de los santos sacramentos es grande en todos estados. En el tiempo que ha que estoy en este obispado he visitado grande parte del personalmente y todo lo demás por visitadores, y he hallado que generalmente los eclesiásticos son personas de buena vida y ajustado proceder. Las iglesias están y se sirven con la decencia que se requiere.

Hay algunos hospitales, aunque poco y no de mucha renta, y auno que está fundado en esta villa he socorrido con algunas cosas necesarias para las camas de los pobres. Hay también algunas obras pías para dotes de religiosas y casar huérfanas, y en hacer

cumplir esta memorias, testamentos y fundaciones de capellanías y misas se han ofrecido pleitos considerables que se van continuando.

He celebrado órdenes generales y particulares casi todas la tēporas, desde que residido en este obispado y se habrán ordenado de presbíteeros más de treinta.

No se me ofrece otra cosa de que dar cuenta a V. Beatitud, cuya santísima persona guarde y ensalce Dios con la prosperidad y aumento que su santa Iglesia desea y ha menester. Osma y Febrero 20 de 1644. Ssmo. Padre. Besa los Ssmos. pies de V. Beatitud. Antonio. Obispo de Osma.

#### ***4. Relación del obispo del año 1647 (fol. 248).***

Beatissime Pater. Post osculum pedum Sanctitatis vestrae ut obligationem visitandi Liminis Apostolorum, procurrenti quadrieni pro viribus impleam rationem status huius nostri episcopatus Sanctitati tuae humiliter refero.

Singulis annis personaliter visitavi dioecesim et sanctum confirmationis sacramentum ministravi, et curavi ut voluntates testatorum tam quoad Missas quam ad allia opera pia complirentur. inveni parochos ministerium suum exsequi et si aliquem reperi non ita facientem corrigere et emendare ... in domino procuravi. Et quod personaliter visitare non potui per visitatorem a me deputatum visitatum fuit. Ordines generales temporibus suis celebravi et particulares quando necessitas id postulabat.

Synodum dioecesanam celebravi mensii Maii huius anni in qua, clero et populo aprobante, aliqua sanecita fuerunt quae ad augmentum divini cultus, reformationemque morum et salutem animarum pertinebant.

Generaliter in todo episcopatu viget doctrina catholica, irregularis ... nullaque haeresiis suspicio invenitur. In hac dioecesi tantum sex conventa sancti monialium in q. observantia suarum regularum et virtus manifesta est, ... ut meo videri nihil inveneri in hac parte damnandum.

In Cathedrali ecclesia sunt institutae praebendae theologalis et poenetentiaria, easque obtinentes munus suum implens legendo e praedicando ut tenentur, et in dicta ecclesia divina officia celebrantur tota reverentia, devotione et auctoritate, ritusque et ceremaniae secundum regulas romanas. Omniaque praedicta et caetera quae ad pastorale meum officium spectam, pro viribus auxiliante domino conabor impleri ad laudem et gloriam omnipotentis Dei. Datae in civitate oxomensi die septima mensis Septembris, anno millesimo sexcentesimo ... septimo. Antonius, episcopus Oxomensis.

#### ***5. Carta de presentación del procurador Martín de Villanueva (fol. 902).***

Post osculum pedum sanctitatis vestrae. ut obligationem visitandi Beatorum Apostolorum Petri et Puali quadrienio currenti pro ut teneor impleam. Et quia ob longitudinem itineris et multis rebus ad gubernationem episcopatus pertinentibus ocupatus personaliter ire nequeo; mitto Martinum de Villanueva clericum Presbyterum meum subditum cum speciali mandato ad id, et relationem status in spiritualibus huius dioecesi.

Instituciones eclesiásticas  
Hispania Sacra 54 (2002)



Humiliter deprecor sanctitatem tuam ut dignetur illum admittere et mihi benedictionem concedere. Divina maiestas te beatum omnimodis faciat et ad regendam ecclesiam catholicam tibi commissam, gratiam suam largiter impartiat. Datum in civitate Oxomensis, die 1 Junii, anno millesimo sexcentesimo quadregesimo nono. Beatissime Pater. Osculatur pedes Beatitudinis tuae humiliter ac devote. Antonius, episcopus oxomensis.

#### **6. Relación del obispo Valdes, año 1649 (fol. 901r).**

Post osculum pedum sanctitati vestrae ut obligationem visitandi limina Beatorum Apostolorum Petri et Pauli, pro currenti quadrienni... pro viribus impleam, rationem status huius nostri episcopatus Sanctitati tuae humiliter (refero)

Singulis annis personaliter visitari ecclesias quas potui, reliquasque visitatori commisi, sacramentum confirmationis ministravi, et in reparandi ecclesiis, reliquisque rebus ad ornatum divini cultus pertinentibus, totam diligentiam adhibui, omnia necnon emendatione et correctione digna emendare et corrigere procuravi, instructionem item doctrinae christianae rerum ecclesiasticarum conservatione, divinique cultus augmentum summoque commendavi. Inveni parochos ministerium suum implere, et si aliquem forte non vigilem reperi, corrigere et emendare curavi. Non celebravi synodum dioecesanam, quia in presenti non est opus, et quia bienis ab hinc retro illam celebravi. In hac dioecesis (Deo opt. max. gratias) non sunt haeretici, fides viget catholica. In conventibus tam monachorum, quam monialium suae regulae observantia et virtus adeo manifesta est, ut (meo videri) nihil in eis in hac parte damnandum invenietur.

In Cathedrali ecclesia sunt prebendae theologalis et poenitentiaria, easque obtinentes munus suum implent legendo et praedicando, pro ut tenentur, et in dicta ecclesia divina officia celebrantur tota reverentia, devotione et auctoritate, ritusque ceremoniae secundum regulas romanas. omniaque praedicta et caetera quae ad pastorale meum officium pertinent, pro viribus, auxiliante Domino conabor impleri ad laudem et gloriam omnipotentis Dei. Datum in civitate oxomensis die prima mensis Junii, anno domini millesimo sexcentesimo quadregesimo nono. Antonius, episcopus Oxomensis.

### VII. RELACIONES DEL OBISPO FR. SEBASTIÁN DE ARÉVALO Y TORRES (1686, 1690, 1695, 1700)

#### **1. Carta de Presentación.**

Cum tertio ad Vestrae Beatitudines pedes, obedientiam praestaturus ire debuerim, visitationem sacrorum liminum Beatorum Apostolorum Petri et Pauli de urbe expleturus ab anno proximo superiori, placuit Santitati vestrae iustis de causis pro me alatis dispensare, et nuper die trigesima martii praesentes anni prorogationem per sex mensium spatium concedere; si forte recuperata salute praedictum visitationis munus per-

Instituciones eclesiásticas  
Hispania Sacra 54 (2002)

sonaliter peragere possem, secus autem evenit, nam ... periculosisque aegritudinibus oppresus, nec dioecesis visitationem conficere potui; ita animi viriumque fractus, ut ad negotiorum ocurrence[m] pro episcopatu regendo vix me applicare queam; inter cuius molestias et dolores, maioribus angor, quod onus visitandi limina Beatorum apostolorum Petri et Pauli, debitamque obedientiam Sanctitati vestrae praestandi (ut teneor) personaliter adimplere non valeam, nec ad hoc munus exequendum por me; meo nomine huc usque aliquem aptum et idoneum presbyterorum invenerim; etsi tam de capitulo huius cathedrali ecclesiae quam de clero totius dioecesis, per edicta, epistolas exhortatorias familiariter in Domino omnes et singulos presbyteros invitaverim; ut authenticis testimoniis patebit, tum propter annonam quem per totam Hispaniam grassatur, tum propter incomoda et pericula longi itineris; denique Dominum Matheum García, presbyterum oxomensis dioecesis, nominare sum coactus, de cuius vitae et morum gravitate et honestitate plurimum in domino confido. Beatitudinem Vestram humiliter deprecans ut ullum ad praedictum munus exequendum meo nomine recipere solita benignitate dignetur, dum tantis beneficiis et honoribus Sanctitatis Vestrae refertus, Deum omnipotentem quamdiu ... salute et incolumitate asidue et enixe ... et vivat Sanctitas vestra per dilatata saecula. Burgi Oxomensis, die decima, mensis Maii, anno Domini Millesimo sexcentesimo Octogesimo sexto. Sebastianus, episcopus Oxomensis.

[En esta carta explica que debería ir a la visita ad limina, pero se encuentra impedido y por ello pide dispensa, y prórroga de algunos meses, mientras recobra la salud, ya que a causa de la mala salud no ha podido ni siquiera realizar la visita a la diócesis, desearía realizar la visita personalmente pero ello no es posible y tampoco encuentra ningún presbítero apto e idoneo que pueda realizar por él dicha tarea, ya que son muchos los peligros del camino; por último ha encontrado y envía al Señor Mateo García, presbítero oxomense, de buena fama y honesto, a quien pide le reciba en su nombre. Está fechada en Burgo de Osmá, el día diez de Mayo de mil seiscientos ochenta y seis]. [El texto latino lo ponemos arriba].

## 2. Relación del año 1686.

Ego Fr. Sebastianus de Arevalo et Torres (etsi indignus) Episcopatus Mindoniensem functus, Dei et Apostolicae Sedis gratia, ad hanc Oxomensis Dioecesis ecclesiam promotus, Emm. VV. obsequentissimus servus, postquam duplicem visitationem sacrorum liminum Petri et Pauli, per procuratorem primam, secundam vero pro persona Petri Pardo Vidal et Farbo, Sancti Antonii de Padua capellani in parochiali Sancti Martini de Codesido praedictae Mindoniensis dioecesis expleverim, prolatis legitimis impedimentis et causis, et acceptis V. personaliter comparere non possem; tertio idem visitationis munus anno proximo superiori mihi contigit, in quo adversa valetudine, virium debilitate, novae dioecesis regimine praedictus, quibus Ssmo. Domino nostro relatis excusationem pro eo permisit, et denuo per sex mensium terminum, die trigesima Martii huius anni prorrogavit, remanet tamen eademvel maior difficultas, aegritudinis continuatae molestia sexaginta et amplius annorum pondere, episcopatus visitatione aliorumque negotiorum onera exagitatus, quare post exactam diligentiam et in-

Institutiones eclesiásticas  
Hispania Sacra 54 (2002)

quisitionem cum presbyterata capituli huius ecclesiae cathedralis, quam totius dioecesis, iam publicis edictis, iam epistolis, colloquiis et exhortationibus, cum nullum inveni-  
 erim, ... Matheo García, presbytero de Osma, nominare sum coactus, de cuius vitae et  
 morum honestate plurimum in Domino confido, hunc in omnibus satis versatum, meo  
 nomine eligo, Emm. VV. illum ad visitationem sacrorum liminum munus obedien-  
 tiamque Santissimo domino nostro et Emm. VV. pro me praestandam, admittere dig-  
 nemini submitte et enixe observans.

Statum huius ecclesiae cathedralis, Emm. VV. breviter referam; et totius dioecesis  
 licet ob praedictas causas et impedimenta visitationem non compleverim, pro viribus  
 tamen quantotius explere conabor. Componitur hac cathedralis ecclesia decem dignita-  
 tibus, Priori, (ob causas a capitulo Santissimo Domino nostro alatas, non recepto),  
 Archidiacono oxomensi, Archidiacono Soriensi, Archidiacono de Aça, Mesochoro seu  
 Capiscol, Thesaurario, Scholae Magistro, Abbate de S. Bartholomeo, Decano, et Ab-  
 bate de Santa Cruce. Decem canonicis, quorum quinque sunt de officio, scilicet, Ma-  
 gistris praedicator, Poenitentiarius, Lector Scripturae, duoque Doctorales, et in con-  
 cursu, episcopi et capituli votis conferuntur, reliqui quinque sunt de provissione apos-  
 tolica et ordinaria suis mensibus. Prioratus provissio cum sit prima post Pontificalem  
 sedes, ad apostolica attinet; Ex primis sex dignitatibus, videlicet, tres archidiaconi,  
 capiscolia, thesaurarius et magistri Scholia, in octo anni mensibus ad Apostolicam  
 Sedem pertinet, in quatuor vero ad Praelatum, nisi alternativa fiuntur, tunc enim per  
 sex menses, sicuti in dioecesis beneficialibus. Abbatia Sancti Bartholomei, cum quin-  
 que cononicatibus supradictis ad Apostolica Sede conferuntur suis octo mensibus,  
 etiam si Praelatus alternativam obtineat, et in reliquis quator ordinariis scilicet Martio,  
 Junio, Septembri et Decembri, a Praelato alternaque in suo turno cum capitulo. Sunt  
 duodecim Portiones, sella et eodem habitu cum canonicis, quarum quattuor de provis-  
 sione Archidiaconi soriensis...tres autem principalibus cantoribus affectae, reliquae  
 vero a Praelato alternative cum capitulo conferri solent. In inferiori Choro viginti  
 quinque Capellaniae de numero extant, Archipresbyter oxomensis, parochus cathedra-  
 lis, decem et septem collativae, sexque ad nutum. Provissio Archipresbyteratus oxo-  
 mensis Praelati est, cum capellania rectoris collegii seminarii affecta, et septem ex ca-  
 pellaniis collativis. Provisio autem rectoriae parochialis a Magistro Schola dignitate  
 confertur, reliquae vero capellaniae a capitulo eius servitio et ministerio occupatis.

Sunt in hac dioecesis duae ecclesiae collegiatae in civitate Numantia una, quatuor  
 dignitatibus, scilicet, Mesochoro, Thesaurario, Magistri scholia et Priori, primaque  
 sede, Decano; canonicis et Portionariis. Altera in villa de Roa, cui praeses Prior est,  
 cui Archipresbyter et Thesaurarius dignitates committantur, canonici et portionarii. Est  
 etiam altera collegiata in villa de Peñaranda licet esempta, cui Abbas praest. Est in hac  
 villa seminarium ad normam et praescriptum Sancti Concilii Tridentini erectum in quo  
 aluntur et educantur pueri bonae et expectatae indolis grammatique student et cat-  
 hedrali ecclesiae assistunt.

Constat tota dioecesis quadrigentis et quinque populis, quibus trecenti et quinque  
 rectores vel parochi assistunt, ex quibus ducentissimi et septuaginta sunt de provisio-  
 ne ordinaria in tribus mensibus cum bullis apostolicis, decem et septem a diversis  
 praesentantur, decemque et octo coenobiis sunt annexi, per suosque monachos regun-  
 tur omnium approbatio Praelato incumbit.

Simplicia beneficia servitium requirentia septuaginta et septem inveniuntur, archipresbyterarus octo, praestami centum et duodecim, de quibus omnibus tam dignitatibus quam prebendis caeterisque prolatis, numerum proventuum et redditum pro uno quoque non assigno et apono; vix enim quod referatur repertum est, post extinctionem monetae in his regnis, iurium delectionem, continuas calamitates, temporumque iniuriam; proh dolor tot pauperibus quibus ecclesiastici eorum patres subvenire. est hae cathedralis ecclesia de Statuto, quo omnes amatori usque ad ultimum eam cum officio et proventu ingressuri, rectam de honesto et purgato natan approbationem sunt habituri.

Sunt in dioecesis octo sub regula Sancti Patris nostri Francisci conventus, confratrum quatuor, totidemque sororum. Unus sub regula Sancti Benedicti; sancti Bernardi unus virorum, monialium alter. Unus Sancti Augustini. Sub regula Sancti patris nostri Dominici, tres, virorum unus duo monialium. Unus de Mercede. Sancti Norberti alter. Asocietate Jesu, unus. Sub regula tandem Sanctae Mariae Theresiae a Jesu, duo virorum, unusque mulierum.

Sunt denique in oppidis confraternitae piae et devotae, hospitalia, Xenodochia pro infirmis et peregrinis ex devotione erecta ex quibus omnibus non pauci invis, caeteraque pro viribus, et si debilibus, praesenti anno vissitare conabor.

Haec Emm. DD. in medio dolorum et tribulationum congerere potui, si quae desiderentur, ... Emm. VV. humiliter deprecor et ... dum Altissimum pro salute et incolumitate Emm. VV. assidue exoro, ut teneor, et decet. Val. Burgi Oxomen. die decima mensis Maii, anno Domini millesimo sexcentesimo octogesimo sexto. Emm. DD. Sebastianus, Episcopus Oxomensis.

### 3. Relación del año 1690.

*Eminentissimi DD. S.R. Cardinales visitat, Sacrorum liminum Apostolorum Petri et Pauli de Urbe congregat. praepositi.*

Ego, Fr. Sebastianus Arevalo et Torres, et si indignus episcopus oxomensis Emm. VV. obsequentissimus servus post quam anno Domini millesimo sexcentesimo octogesimo sexto, munus visitationes sacrorum liminum Apostolorum Petri et Pauli per procuratorem, quem me nomine suffeci, Em. VV. dignatione admissum adimplevi, instante iam secundi quinquenii obligatione et illis personaliter adimplere non valens officii pastoralis curis irretitus et infirma valetudine, viriumque debilitate ob ingravescentem aetatem laborans, percipiensque procuratorem dignissimum ad id ablegare post exactam diligentiam, et inquisitionem cum presbyteris tam capituli huius ecclesiae cathedralis, quam totius dioecesis, nullum alium inveni praeter *Emmanuellem Mateo Gutierrez* presbyterum huius dioecesis, de cuius vitae et morum honestate plurimum in domino confido. Hunc in omnibus satis instructum meo nomine trasmitto Em. V.V. illum ad visitationis SS. liminum munus, obedientiamque Ssmo. D.N, et Em. V.V. pro me praestandam admittere dignemini sumisse et enixe observans.

Statum huius ecclesiae cathedralis totiusque dioecesis in antecedenti visitatione cum his, quae mihi narratu digna vissa sunt Em. V.V. diffusis retuli nunc autem ne fastidiosus videar illum breviter percurram. Componitur haec cathedralis ecclesia de-

cem dignitatibus, videlicet, Priore, Achidiaconis oxomensis, soriensi et açensi, Cantore, Thesaurario, Scholastico, Decano et Abbatibus S. Bartholomei et Sanctae Crucis. Decem canonicis, duodecim portionaris, et viginti quinque capellanis.

Est et ecclesia collegiata in civitate de Soria, cui deserviunt quinque dignitates, scilicet, Decanus, Prior, Cantor, Thesaurarius et Scholasticus; septem canonici, et quinque portionarii.

Est etiam alia ecclesia collegiata in villa de Roa, cui deserviunt tres dignitates, scilicet, Prior, Thesaurarius et Achipresbyter; quinque canonici, ex quibus unus officio parochi fungitur.

Est et Seminarium in hac villa Burgi ad normam et praescriptum Sancti Concilii Tridentini erectum, in quo aluntur et educantur pueri bonae et spectatae indolis, et grammaticam publice docentur.

Tota dioecesis habet quadrigentas et sexaginta tres parochias, quibus multisque unitis ducenti nonaginta et quatuor parochi praesunt, ex his triginta et duo sunt de iure patronatus, reliquae provissioni ecclesiasticae subiacent. et usque ad centum et viginti beneficia simplicia servitoria, et centum et septuaginta septem praestimonia seu praestimoniales portiones.

Sunt etiam quatordecim conventus virorum, unus sub regula S. Benedicti in civitate de Soria, alter sub regula S. Augustini in eadem civitate, alter sub regula Beatae Mariae de Mercede in eadem civitate, Collegium Societatis Jesu, in eadem civitate, Tres sub regula observantiae S. Francisci, in eadem civitate et in oppidis de Aranda de Duero et Sancti Stephani, alter sub regula recolectionis S. Francisci, in oppido de la Aguilera, duo sub regula S. Dominici in praedicta civitate et in oppido de Aranda de Duero, duo sub regula Carmelitarum discalceatorum, alter in hac villa Burgi et alter in oppido de Peñaranda, unus sub regula S. Norberti, prope oppidum de Vadocondes; alter sub regula S. Bernardi, prope oppidum de Gumiel de Izan et alter sub regula S. Hieronymi prope oppidum Espeja.

Sunt et septem conventus monialium, quatuor sub regula S. Francisci, duo in civitate de Soria, et duo in oppidis de Aranda y Peñaranda, unus sub regula S. Dominici in oppido de Caleruega, alter sub regula S. Bernardi in oppido de Aranda, alter sub regula carmelitarum discalceatarum in praedicta civitate de Soria.

Sunt etiam in plerisque locis confraternitates piae et devotae, hospitalia et genodochia, pro infirmis et peregrinis ex devotione erecta, quae omnia praesens visitationis munus exercens pluries invisit.

Haec Em. DD. nunc pro munere meo referre duxi, si quae desiderentur mihi significari *praecor* et veniam dum enim ea, qua fulgetis charitate me fovete, et protegere dignemini spero interim ad omnipotentem Deum pro salute et incolumitate SS. patris N. Em. q. V.V. assiduas praeces fundere non desinam. Burgi ubi sita est oxomensis ecclesia, die septima Decembris, anno Domini millesimo sexcentesimo nonagesimo. Em. DD. Em. V.V. addictissimus et amantissimus servus. Sebastianus, Episcopus oxomensis.

#### 4. Relación del año 1695.

*Em. DD. S.R.E. Cardinales visitat. sacrorum liminum apostolorum Petri et Pauli de Urbe congregati praepositi.*

Ego Fr. Sebastianus de Arevalo et Torres, et si indignus episcopus oxomensis, Em. VV. obsequentissimus servus, post quam anno Domini millesimo sexcentesimo nonagesimo, munus visitationis sacrorum liminum apostolorum Petri et Pauli per procuratorem, quem meo nomine suffeci Em.VV. dignatione admissum adimplevi, instante iam secundi quinquenii obligatione, et illud personaliter adimplere no valens officii pastoralis *curis* irretitus, et infirma valetudine viriumque debilitate ob ingravescentem aetatem laborans, percupiensque procuratorem dignissimum ad id ablegare post exactam diligentiam et inquisitionem cum presbyteris tam capituli huius ecclesia cathedralis, quam totius dioecesis, nullum inveni praeter *Ildefonsum de la Muela et Joanem Carrascal* presbyteros huius dioecesis de quorum vitae et morum honestate plurimum in Domino confido. Hos in omnibus satis instructos meo nomine transmitto, Em VV. illos vel unum quemlibet eorum ad visitationes sacrorum liminum munus, obedientiamque SS. D.N. et Em.VV. pro me praestandam admittere dignemini submissee et enixe observans.

Statum huius ecclesiae cathedralis, totiusque dioecesis, in antecedenti visitatione cum his quae mihi narratu digna vissa sunt Em. VV. diffusius vetuli nunc autem ne fastidiosus videar illum breviter percurram.

Componitur haec cathedralis ecclesia decem dignitatibus, videlicet, Priore, Archidiaconis de Osma, de Soria et de Aza, Cantore, Thesaurario, Scholastico, Abbate S. Bartholomei, Decano et Abbate S. Crucis; Decem canonicis; duodecim portionariis, et Vingtique quinque cappellaniis; et Portiones et capellaniae sunt de iure Patronatus, praeterea (quod magno mihi doli est) fabrica huius cathedralis ad initio indotata stetit, tam pro musicis, quam pro ornamentis, zera, oleo, stipendis ministrorum et aliis sumptibus necessariis ad cultum Dei peragendum, et ad conservandum statutum et auctoritatem ecclesiae cathedralis; nullos enim redditus proprios habet praeter eos, qui ex dividia annata primi anni a die possessionis beneficiorum vacantium. in dioecesi proveniunt quae emolumenta pro supportantis oneribus tenuissima sunt, adeo ut etiam si pro quocumque opere novo et aliis ornamentis et supelectilibus necessariis, canonici ex tenuitate suarum praebendarum, subsidiis, charitativis et aliis *elemosynis* eius necessitatibus subveniant, semper tamen in aere alieno maneat, maximumque charitatis opus esset, si huic paupertati et indigentiae provideretur aliquo medio, et quod mihi ad praesens se offert, est, si dictae fabricae applicarentur omnes fructus et proventus omnium beneficiorum curatorum simplicium et praestimoniorum vacantium in hac dioecesi, qui procedunt tempore quo durat eorum vacatio, quod quidem opus esset charitatis Deo maximo gratum dignumque splendidissimo nomine, et commendatissima clementia Ssmi. P.N. Em. q. VV. quo haec ecclesia, quae alias undequaque decorata existit, de novo perficeretur, et liberaretur ab onere et rubore mendicandi pro sua fabrica.

Sunt et duae ecclesiae collegiatae, una in civitate de Soria cui deserviunt quinque dignitates, videlicet, Decanus, Cantor, Prior, Thesaurarius et Scholasticus; sex canonici et quatuor portionarii. Altera in oppido de Roa, cui deserviunt tres dignitates, scilicet

cet, Prior, Thesaurarius et Archipresbyter; quinque canonici, ex quibus unus officio parochiali fungitur; et tres portionarii.

Est et Seminarium in hac villa Burgi, ubi sita est haec ecclesia oxomensis, ad normam et praescriptum Sancti Concilii Tridentini erectum, in quo aluntur et educantur pueri bonae et expetatae indolis, et grammaticani publice docentur.

Tota dioecesis habet quadringentas et quinque parochias, quibus plerique unitis, trecenti et quinque parochi praesunt, ex his triginta quinque de iure patronatus sunt, reliquae provisione ecclesiasticae subiacent, et usque ad septuaginta septem beneficia simplicia.

Sunt et duodecim conventus virorum, quator sub regula Sancti Francisci, duo sub regula S. Dominici, duo Carmelitarum discalceatorum, unus sub regula S. Augustini, alter sub regula S. Bernardi, alter sub regula Beatae Mariae de Mercede, et alter sub regula S. Norberti; et insuper est unum collegium religiosorum Societatis Jesu.

Sunt et septem conventus Monialium, quatuor sub regula Sancti Francisci et Sanctae Clarae, unus sub regula S. Dominici in oppido Caleruegae, ubi natus est, alter Carmelitarum discalceatarum in civitate de Soria, et aliter sub regula S. Bernardi in oppido de Aranda de Duero.

Sunt etiam in omnibus locis confraternitates piae et devotae, hospitalia et Xenodochia pro infirmis et peregrinis ex devotione erecta, quae omnia praesens visitationis munus exercens pluriens invisit.

Haec Em. DD. nunc pro munere meo refferre duxi si quae desiderentur mihi significare praecor et veniam dum enim ea qua fulgetis charitate me fovere et protegere dignemini, spero ad omnipotentem Deum pro salute et incolumitate SS. P. N. Em. VV. assiduas praeces fundere non desinam. Oxomae, die prima Decembris, anno Domini, millesimo sexcentesimo nonagesimo quinto. Eminentissimi Domini. Em. VV. Ad dictissimus et amantissimus servus. Sebastianus Episcopus oxomensis.

### 5. Relación del año 1700.

*Eminentissimi Domini. S. R. E. Cardinales visitat. Sacrorum liminum Apostolorum Petri et Pauli de Urbe congregati praescripti.*

Ego Fr. Sebastianus de Arevalo et si indignus episcopus oxomensis, Em. VV. obsequentissimus servus postquam anno Domini millesimo sexcentesimo nonagesimo quinto munus visitationis sacrorum liminum Apostolorum Petri et Pauli per procuratorem, quem meo nomine suffeci Em. VV. dignatione admissum, adimplevi, instante iam secundi quadrienii obligatione et illud personaliter adimplere non valens, officii pastoralis curis irretitus, et infirma valetudine viriumque debilitate ob ingravescentem aetatem laborans, percipienque procuratorem dignissimum ad id ablegare, post exactam diligentiam et inquisitionem cum presbyteris, tam capituli huius ecclesiae cathedralis, quam totius dioecesis nullum inveni praeter *Antonium de Valgañon*, clericum, et *Bernardum de Valgañon*, prebyterum huius dioecesis. Aliquorum vitae et morum honestate plurimum in Domino confido; hos in omnibus satis introductos meo nomine trans-

mitto Em.VV. illos vel unum quemlibet eorum, ad visitationes sacrorum liminum minus obedientiamque SS.D.N. et Em.VV. pro me praestandam admittere dignemini submisse et enixe observans.

Statum huius ecclesiae cathedralis totiusque dioecesis in antecedenti visitatione cum his, quae mihi narratu digna vissa sunt Em.VV. diffusius vetuli, nunc autem ne fastidiosus videar illum breviter percurram. Componitur haec cathedralis ecclesia decem dignitatibus, videlicet, Priore, Archidiaconis de Osma, de Soria et de Aza, Cantore, Thesaurario, Scholastico, Abbate de S. Bartholomei, Decano et Abbate de S. Crucis. Decem canonicis, Duodecim Portionariis et Viginti quinque Capellanis, et portiones et Capellaniae sunt de iure patronatus, praeterea (quo magno mihi dolori est) fabrica huius cathedralis ab initio indotata stetit, tam pro musicis quam pro ornamentis, zera oleo, stipendiis ministeriorum, et aliis sumptibus necessariis ad cultum Dei peragendum, et ad conservandum statutum et auctoritatem ecclesiae cathedralis; nullos enim redditus proprios habet praeter eos qui ex dividia annata primi anni adire possessionis beneficiorum vacantium in dioecesis proveniunt, quae emolumenta pro supportandis oneribus tenuissima sunt, adeo ut etiam si pro quocumque opere novo et aliis ornamentis et supelectilibus necessariis. Canonici ex tenuitate suarum praebendarum subsidiis *charitativis* et aliis *elemosinis* eius necessitatibus subveniant, semper tamen in aere alieno maneat, maximumque charitatis opus esset, si huic paupertati et indigentiae provideretur aliquo medio, et quod mihi ad praesens se ofert, est si dictae fabricae applicarentur omnes fructus et proventus omnium beneficiorum curatorum, simplicium et praestimoniorum in hac dioecesi vacantium, qui procedunt tempore quo durat eorum vacatio, quod quidem opus esset charitatis Deo maxime oratum dignumque splendidissimo nomine et commendatissima clementia SS.P.N. et Em.VV. quo haec ecclesia quae alias undequaque docorata existit denovo perficeretur et liberaretur ab onere et rubore mendicandi pro sua fabrica.

Sunt duae ecclesiae collegiatae, una in civitate de Soria, cui deserviunt quinque Dignitates, videlicet, Decanus, Cantor, Prior, Thesaurarius, et Scholasticus, Sex Caonici et quatuor Portionarii; Altera in oppido de Roa cui deserviunt tres Dignitates, scilicet, Prior, Thesaurarius et Archipresbyter, quinque canonici, ex quibus unus officio parochi fungitur, et tres Portionarii.

Est et Seminarium in hac villa Burgi, ubi sita est haec ecclesia oxomensis, et ad normam et praescriptum Sancti Concilii Tridentini erectum, in quo aluntur et educantur pueri bonae et expectatae indolis, et grammaticam publice docentur.

Tota dioecesis habet quadrigentas et quinque parrochias, quibus plerisque unitis, trecenti et quinque parochi praesunt, ex his triginta quinque de iure patronatus sunt, reliquae provisioni ecclesiasticae subiacent, et usque ad septuaginta septem beneficia simplicia.

Sunt et duodecim conventus virorum, quatuor sub regula S. Francisci, duo sub regula S. Dominici, duo carmelitarum discalceatorum, unus sub regula S. Augustini, alter sub regula S. Bernardi, alter sub regula Beatae Mariae de Mercede, et alter sub regula S. Norberti, et insuper est unum collegium religiosorum Societatis Jesu.

Sunt et septem conventus monialium, quatuor sub regula S. Francisci et S. Clarae, unus sub regula S. Dominici in oppido Calaregae ubi natus est. Altaer carmelitarum



discalceatarum in civitate de Soria, et alter sub regula S. Bernardi in oppido de Aranda de Duero.

Sunt et etiam in omnibus locis confraternitates piae et devotae, hospitalia et Xenodochia pro infirmis et peregrinis ex devotione erecta, quae omnia praesens visitationis munus exercens pluries invissi.

Synodum dioecesanam huc usque visitationis et aliis curis irretitus celebrare non valui, paratus *sunt* (sum) tamen quam citius mihi per tempus liceat. Haec Em. DD. nunc pro munere meo referre duxi si quae desiderentur mihi significare praecor et veniam dum enim ea qua fulgetis charitate me fovere et protegere dignemini spero, ad omnipotentem Deum pro salute et incolumitate SS.P.N. Em.q.VV. asiduas praeces fundere non desinam. Oxomae, die nona Septembris anno Domini millessimo septingentesimo. Emi. Domini. Em.VV. Addictissimus et amantissimus servus. Sebastianus Episcopus Oxomensis.